RFC
rec
Rem

Le Rempart

17ième année | No 4 | Windsor, le 26 janvier 1983 | 30 ¢

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
DE WINDSOR
850 RUE OUELLETTE
WINDSOR ONT N9A 3Y7

M. Moe Closs: "Les nouvelles ne sont pas que mauvaises chez Chrysler"

WINDSOR PUBLIC LIBRARY

(Windsor - JCM) Selon M. Moe Closs, président de la compagnie Chrysler du Canada, les média semblent avoir tendance à mettre en primeur les nouvelles désagréables qui viennent de sa compagnie et donner beaucoup moins de valeur aux choses positives qui s'y passent.

Comme on le sait, la compagnie Chrysler a annoncé récemment qu'elle remettait indéfiniment son projet conjoint de construction d'engins diesel et qu'en juillet prochain, elle fermerait l'usine de ressorts à Windsor.

Or ces décisions n'ont pas été faciles, d'insister M. Closs, et ont été nécessaires pour que la compagnie demeure concurentielle et viable, ce qui offre le meilleur garanti d'emploi.

Mais il y a aussi de bonnes nouvelles de chez Chrysler, au sujet desquelles on lit, on entend, et on voit beaucoup moins dans les média, a souligné le président pendant une conférence de presse à Windsor la semaine dernière.

"Notre programme d'investissement massif est toujours en place et devance les échéances. Il se chiffre à plus de $700 millions dont la plus grande part se fait ici à Windsor," a-t-il indiqué.

Chrysler compte actuellement plus de 11,000 emplois et le nombre pourrait augmenter lorsque la nouvelle wagonette, la "T-115 Caravan", sera en pleine production.

Le nombre de mises à pieds indéfinies est de moins de 300.

La situation se compare très favorablement avec celle aux Etats-Unis où Chrysler compte encore 43,000 employés mis à pied et a dû fermer 19 usines au cours des dernières années.

Malgré la grève, a dit M. Closs, la production de sa compagnie pendant 1982 a marqué une augmentation notable sur l'année précédente, et les employés ont fait du surtemps.

M. Moe Closs, président de la compagnie Chrysler du Canada, pendant sa conférence de presse la semaine dernière.

La "Plymouth Reliant" a été l'automobile qui s'est vendue le mieux au pays et Chrysler n'a vu ses ventes totales baisser que de 5% alors que la baisse était de 20% pour l'ensemble de l'industrie.

C'est une performance qui dépasse celle de toute autre compagnie de manufacture d'automobiles sur le continent nord-américain et qui, selon le président, mérite qu'on en parle davantage dans les média.

M. Closs a annoncé que la production de la T-115 Caravan débutera en octobre et qu'un deuxième quart de travail sera ajouté en décembre. L'usine sera fermée pendant 16 semaines pendant sa transformation, mais un programme intensif d'entrainement de travailleurs sera en marche. C'est le plus grand projet dans les 58 ans d'histoire de la compagnie. L'usine sera la plus moderne en Amérique et M. Closs a prédit que les Japonais se rendront à Windsor voir comment se font les choses.

En pleine activité, on y produira 960 unités par jour, le niveau le plus élevé de production depuis des années.

Le niveau actuel de production aux deux usines de Windsor augmente le lundi 24 et selon le président, au cours de février et de mars, les employés seront probablement appelés à faire du surtemps deux samedis sur trois.

Questionné par rapport aux nouvelles négociations avec le gouvernement au sujet des garanties financières, M. Closs a indiqué que son personnel est en communication avec celui du gouvernement mais qu'une date de réunion précise n'est pas encore fixée. Il a signalé à ce sujet que la question de fermeture d'usine qui y sera sans doute abordée n'est pas nouvelle et que sa compagnie travaille avec le gouvernement à établir un plan à ce sujet depuis deux ans. Il a aussi insisté qu'au chapitre des deux objectifs fondamentaux de l'entente avec le gouvernement, soit l'investissement et l'emploi, Chrysler a dépassé toute entente établie jusqu'à maintenant.

Encore selon le président, les 280 employés qui seront touchés par la fermeture de l'usine de ressorts ont en général beaucoup d'ancienneté et pourront être mutés dans les autres usines où le taux d'attrition est d'environ 70 par mois.

Le président ne croit pas du tout que la compagnie met "tous ses oeufs dans le même panier" en se concentrant ici sur la production du T-115 Caravan. "C'est une nouvelle décision dans toute une série de décisions excellentes par rapport au marché qu'a fait Chrysler depuis sa restructuration."

Le nouveau Secrétaire d'Etat du Canada à Windsor le 21 février

(Windsor SMD) Les organisateurs du Salon du livre sont fiers d'annoncer que l'honorable Serge Joyal, secrétaire d'Etat du Canada, ouvrira officiellement le Salon du livre qui aura lieu du 21 au 24 février.

C'est grâce à une subvention du Conseil des arts du Canada que l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), en collaboration avec le Centre culturel Tournesol, pourra exposer à l'intention du public plus de 1500 livres canadiens de langue française pendant 4 jours.

Le Salon du livre qui aura lieu à l'école secondaire L'Essor s'inscrit dans le programme de promotion du livre et vise à l'intégration du livre canadien d'expression française non seulement dans les écoles et les bibliothèques mais également dans les foyers.

M. Serge Joyal, secrétaire d'Etat du Canada.

Dans un message spécial, il déclare que "c'est avec beaucoup de plaisir que j'ai accepté l'invitation qui m'a été lancée de prendre part aux activités entourant cet événement culturel et de la plus grande importance pour les francophones du sud-ouest de l'Ontario."

Un vin-fromage sera servi à l'ouverture officielle et Mme Raymonde Bisnaire, coordonnatrice régionale du Salon, indique que le 23 février aura lieu une soirée des auteurs avec M. Roger Dion, Mme Denise Guénette, auteur-monologuiste ainsi que M. Raymond Plante, auteur pour les enfants.

M. Joyal est né le 1er février 1945 et a été très actif dans le milieu étudiant.

Elu pour la première fois à la Chambre de communes en 1974, le député de Hochelaga-Maisonneuve a occupé le poste de co-président du Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la constitution du Canada en 1980.

C'est le 30 septembre 1982 que le Premier ministre Trudeau le nomme secrétaire d'Etat du Canada. En plus de ses responsabilités comme secrétaire d'Etat, M. Joyal est vice-président du Comité du Cabinet chargé des communications et membre de 6 autres comités.

En bref

• Contribution du Secrétariat d'Etat au gouvernement du Manitoba

Le secrétaire d'Etat du Canada, l'honorable Serge Joyal a annoncé récemment qu'en vertu d'un accord de partage de frais, une somme de $12 600 sera versée par le Secrétariat d'Etat à la Commission de la Fonction publique du Manitoba dans le cadre d'une expérience pilote d'enseignement du français langue seconde visant 16 employés de la Commission.

Cette somme servira à financer la prestation de services pédagogiques, l'utilisation de classes et de laboratoires de langues ainsi que le matériel audio-visuel et autre matériel pédagogique. S'inscrivant dans le contexte de nouvelles politiques du gouvernement du Manitoba en matière de langues officielles, ce projet en est un parmi plusieurs autres du même genre présentement à l'étude.

La formation linguistique sera dispensée par le Collège Saint-Boniface, affilié à l'université du Manitoba, et l'encadrement pédagogique relèvera de l'Ecole fédérale des langues de Winnipeg.

M. Joyal se dit heureux de voir se concrétiser les premiers jalons mis en place par le gouvernement du Manitoba en vue d'améliorer la qualité des services offerts aux francophones de cette province.

• Un nouveau service pour les entreprises de l'ouest de la province

Dès le 31 janvier, les entreprises situées à l'ouest de la province pourront être constituées en société à Windsor.

Dorénavant, il ne sera plus nécessaire de voyager les 190 kilomètres jusqu'à London ou d'écrire à la Division des compagnies à Toronto. Les gens d'affaires ou leurs avocats n'auront qu'à se présenter en personne au Bureau de l'enregistrement de biens-fonds situé à Windsor au 250, avenue Windsor, 3e étage.

Selon le ministre de la Consommation et du Commerce, le Dr Robert Elgie, la démarche ne prendra qu'une quinzaine de minutes. "Mon ministère est engagé à offrir des services qui sont à la portée de tous."

En 1982, ce même service fut introduit aux bureaux d'enregistrement de biens-fonds à Ottawa, Thunder Bay, Sudbury et London. Les entreprises peuvent maintenant être constituées en société dans tous les coins de la province.

• Texte du président de l'ACFO "L'Université en Ontario: où est le français?"

L'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences a publié, dans son bulletin d'hiver 1983, un texte du président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, M. André Cloutier.

Ce texte, intitulé "L'Université en Ontario: où est le français?", fait valoir l'idée d'établir une université franco-ontarienne qui répondrait aux besoins de la jeunesse francophone.

• "Le Droit" en vente

Les Oblats de Marie-Immaculée cherchent de nouveau à se départir de leurs intérêts dans le journal "Le Droit".

La congrégation a recherché un nouveau propriétaire à plus d'une occasion par le passé indiquant que quoiqu'elle soit heureuse d'avoir participé à la fondation et à la croissance de l'entreprise, maintenant que celle-ci était en bonne marche, la congrégation préférait la remettre à d'autres puisqu'une telle entreprise ne correspond pas à sa raison d'être.

On a confirmé qu'un premier contact a été fait avec M. Pierre Péladeau des publications Québecor et qu'il y aurait d'autres nouvelles à ce sujet au cours des prochaines semaines.

Le Droit a accusé des pertes notables au cours des deux dernières années que la direction attribue aux conditions économiques actuelles et au conflit de travail du printemps dernier.

Subventions à l'UCFO, Le Rouet et au Club Jean Paul II

Quatre subventions de Nouveaux Horizons, pour un montant total de près de $30,000.00 ont été accordées à quatre groupes de citoyens âgés de Windsor a annoncé aujourd'hui la ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Madame Monique Bégin.

L'Union Culturelle franco-ontarienne (Section Le Rouet) recevra $8,753.00 pour meubler et équiper un local afin d'organiser des activités sociales et artisanales: tricot, crochet, couture, tissage, macramé et confection de courtepointes.

Le Club de l'Age d'Or Jean-Paul II recevra $12,730.00 pour compléter la rénovation et l'équipement de ses locaux et continuer ses activités: musique, chant, artisanat, photographie, conditionnement physique etc... Le groupe y ajoutera des repas communautaires et des goûters.

Des octrois iront également au Senior Video and Sound Camera Club et au Windsor Carpet Bowling Club.

Nouveaux Horizons est un programme fédéral de subventions ayant pour but d'encourager les Canadiens à la retraite à participer à la vie de leur milieu et de leur donner les moyens financiers de la faire.

Les projets doivent profiter aux participants et aux autres membres de la collectivité. Ils mettent l'accent sur les besoins locaux identifiés par les citoyens âgés et retraités et sur leur volonté de répondre à ces besoins.

Subvention de recherche sur les droits scolaires à l'ACFO

(Communiqué)-- Le secrétaraire d'Etat, l'honorable Serge Joyal vient d'annoncer que le Gouvernement du Canada avait accordé une somme de 50 000 $ à l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) en vue d'une recherche préliminaire au sujet de la contestation judiciaire par rapport aux droits scolaires des francophones en Ontario énoncés dans la nouvelle charte des droits et libertés.

"Ce projet de recherche et d'analyse, a dit M. Joyal, cadre bien avec les objectifs du programme des groupes minoritaires de langue officielle. En effet, a-t-il poursuivi, ce projet a pour but de déterminer les modalités qui pourraient permettre à la communauté franco-ontarienne de faire valoir ses droits en matière d'éducation et de déterminer si l'ACFO devrait ou pas élaborer une contestation judiciaire en Ontario aux termes de l'article 23 de la Charte des droits et libertés."

"On se rappelera, a déclaré M. Joyal, qu'en décembre dernier, le Gouvernement du Canada annonçait la mise à jour de son programme de contestation judiciaire qui dorénavant incluera le statut d'égalité des langues officielles au Canada et les droits à l'instruction dans la langue de la minorité, garantis par la Charte."

Le but premier de ce programme de contestation judiciaire est de chercher à obtenir des tribunaux des décisions qui permettront de mieux clarifier les droits linguistiques garantis par la Constitution.

Augmentation des services de la Societé d'aide à l'enfance à Amherstburg .

Le personnel de travail social de la Société d'aide à l'enfance du comté d'Essex sera au nouveau local de la société à Amherstburg, au 272 de la rue Sandwich, entre 15h et 17h le vendredi 28 janvier pour accueillir le public.

Tous sont invités pour marquer l'augmentation des services de la société dans cette localité.

Le personnel professionnel de la société sera dorénavant dans ce nouveau bureau tous les vendredis de 9h à 17h où on pourra les visiter ou communiquer avec eux au 736-5471.

Les responsables signalent que les gens de l'ouest du comté peuvent toujours communiquer avec le bureau à Windsor au 252-1171 les autres jours de la semaine, et qu'un service d'alerte rend les services disponibles en cas d'urgence vingt-quatre heures par jour.

On s'amuse avec le clown à l'école Ste-Ursule

Les élèves du Jardin d'enfants de Mme Nicole Deschênes de l'école Ste-Ursule de McGregor ont bien joui de la visite du clown Samuel. Il a su distraire les enfants, comme on le voit dans la photo, en créant des perroquets, des pommes et des abeilles avec des ballons soufflés.

Photo: Mme Rita Meloche

Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mardis et jeudis à compter du 25 Janvier: La Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie sera ouverte aux membres.
Heure: de 19h00 à 21h00
Endroit: école secondaire L'Essor

Tous les mercredis: Réunion de "Al-Anon", programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.
Endroit: Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Técumseh, chemin Lespérance.
Heure: 13h

Tous les jeudis: L'heure du conte
Endroit: Bibliothèque municipale de Windsor
Heure: 14h30 à 15h30
Ce programme est à l'intention des enfants d'âge préscolaire.

6 février: Partie de cartes parrainée par le club de l'âge d'or Jean-Paul II
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme
Heure: 20h

Pour réduire votre impôt pour 1982 ...

... investissez, avant le 1 mars, dans un régime d'épargne-retraite à la

Caisse populaire Windsor Ltée

Un régime enregistré d'épargne-retraite, c'est de l'argent que l'on peut accumuler, sans payer d'impôts sur le somme qui a été investie. Si votre employeur ne vous offre pas de plan de retraite, il vous est permis de cotiser jusqu'à un maximum de 5,500$ par année et de déduire ce montant de votre revenu imposable. Autrement, votre limite est de 3,500$ annuellement.

A la Caisse populaire de Windsor, vous avez le choix d'investir dans un programme d'épargne-retraite à un taux variable (couramment de 9 1/2%) ou à un taux fixe (couramment à 11%).

Pour ce service, et pour tout autre service financier, adressez-vous à la

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh
945-8161

(Membre de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario et de la Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts.)

On parle d'eux

On souhaite un prompt rétablissement à **Mme Florence Trudell** de Belle-Rivière qui a dû subir une sérieuse intervention chirurgicale la semaine dernière. Mme Trudell est membre de la section de St-Joachim de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

****

Deux membres du Comité consultatif de langue française (CCLF) de Windsor ainsi que trois du CCLF du comté d'Essex assisteront à la session d'orientation à l'intention des nouveaux membres organisée conjointement par l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario et la Commission ontarienne des langues d'enseignement.

MM. Joseph Bisnaire, Robert Vallée de Windsor ainsi que **Mmes Cécile Sylvestre, Cécile Hamelin** et **M. Aurèle Bénéteau** se rendront à Toronto le 28 janvier afin d'y assister.

****

Plusieurs nouvelles personnes figurent aux Conseils d'administration des 5 sections de la Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF) de la région.

Mme Géraldine Mailloux est la nouvelle présidente pour la section de Pointe-aux-Roches où les 2 vice-présidentes sont **Mmes Edna Lehoux** et **Marguerite Mailloux**, et **Mme Thérèse Levesque** est secrétaire et **Mme Marie Mae Chevalier** trésorière.

Le poste de vice-présidente de la section St-Jérôme n'est pas encore remplie mais **Mme Pat Leclerc** a été élue présidente, **Mme Margot Isabelle**, secrétaire et **Mme Gisèle Kerry**, trésorière.

Mme Thérèse Hamel est à la tête de la section Jeanne-Mance tandis que **Mme Denise Drouillard** est vice-présidente, **Mme Marielle Daoust**, secrétaire et **Mme Marthe Nadeau**, trésorière.

Quant à la section de St-Joachim, c'est **Mme Betty Trudell** qui est présidente, **Mlle Elmira Sylvestre** et **Mme Rachelle Trépanier**, les 2 vice-présidentes, **Mlle Gabrielle Sylvestre**, secrétaire et **Mme Caroline Durocher**, trésorière.

A PainCourt, **Mme Madeleine Pinsonneault** agira de nouveau comme présidente de cette section tandis que **Mme Marie-Jeanne Alexandre** comble le poste de vice-présidente, **Mme Mae Caron** est la secrétaire et **Mme Lucille Laprise**, trésorière.

Mme Madeleine Leal a été nommée présidente régionale par intérim jusqu'en octobre 1983.

****

Mme Solange Ward de Windsor assistera à l'assemblée annuelle de la Société des loisirs de l'Ontario qui débute aujourd'hui à Ottawa. Elle participera demain à la journée entière consacrée entièrement aux francophones et à des sujets qui les intéressent.

****

On vient d'annoncer la nomination de **M. Rosaire St-Pierre** comme officier de collection de la Caisse populaire de Windsor.

Il aura comme fonctions de communiquer avec les emprunteurs délinquants, discuter avec eux de la remise de leur prêt, et, au besoin, les conseiller et leur aider à établir un nouveau plan de remise à l'intérieur d'un budget mieux équilibré.

M. St-Pierre a 25 ans d'expérience dans le domaine, aux Banques Provinciale et Nationale.

Il est natif et résidant de Belle-Rivière.

****

Les autres membres de l'équipe du Rempart souhaitent un séjour des plus agréables et un repos fort mérité à leur collègue rédactrice, **Mlle Suzanne Durocher.**

Mlle Durocher est allée se réchauffer au soleil de la Floride pendant une semaine.

****

Les plans se finalisent pour le Festival de la Semaine française

(SMD) Les organisateurs du Festival de la Semaine française 1983 sont à mettre à point les derniers détails afin de présenter une semaine remplie d'activités pour tous les goûts.

Le café-chantant de Lise Paiement qui a été fort apprécié l'an dernier, ouvrira officiellement le Festival le 4 février à compter de 20 heures à l'école secondaire L'Essor.

Un des nouveaux aspects du Festival cette année est le retour du concours Mlle Festival de la Semaine française qui aura lieu le samedi soir à 19h au Centre canadien-français. Un spectacle et une danse présentés par "Les Copains" de St-Catharines suivra le choix de la gagnante du concours.

Les responsables du concours indiquent que toute fille francophone qui réside dans les comtés d'Essex ou de Kent et qui a plus de 18 ans mais moins de 24 ans, peut se présenter comme candidate.

Les candidates devront démontrer leur intérêt aux activités françaises de la région et s'exprimer convenablement en français.

M. Roger Régimbal, président du Conseil des affaires franco-ontariennes, sera le conférencier au souper-causerie du Club Richelieu au Club Teutonia le mercredi 9 février à 18h30.

Plusieurs événements auront lieu dans les écoles de Windsor ainsi que celles dans le comté d'Essex. On note entre autres, le spectacle avec Pierre Germain le lundi et le mardi dans les écoles françaises de la ville et "La voix de la guitare classique" avec Andrew Donaldson dans les écoles du comté lundi.

Le Club de l'âge d'or Jean-Paul II patrainera une partie de cartes le dimanche 6 février à compter de 20 heures. De plus, le Club aura une journée d'accueil le jeudi 10 au cours de l'après-midi à la salle paroissiale St-Jérôme.

Le samedi 12 février, un souper à la canadienne suivi d'un Bal costumé aura lieu au Centre canadien-français.
Lors de la soirée, il y aura le tirage d'un magnétoscope à cassettes offert par le Comité du Festival de la Semaine française. Le billet gagnant sera tiré parmi ceux qui ont été achetés pour le spectacle de Lise Paiement, la soirée du spectacle des Copains ou bien pour le souper à la canadienne.

Le Festival continuera tout de même le dimanche 13 février avec une messe communautaire à l'église St-Joseph de Rivière-aux-Canards suivie d'un déjeuner au sous-sol de l'église avant de procéder aux parties de cartes ou au patinage familial sur la rivière.

Le Rempart publiera dans sa prochaine livraison, un programme-souvenir du Festival de la Semaine française ainsi que du Salon du livre qui aura lieu une semaine plus tard. On y trouvera le programme complet ainsi que des messages de souhaits.

Index de Services en français

Agent d'immeuble
A.E. Lepage
(voir annonce ci-contre)

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Dépanneur
The Party Stop
6525 est, rue Wyandotte, Windsor
(Rose Daoust)

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Tecumseh Ltée
1520 Lespérance
Tecumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Librairie
Editions Champlain
(voir annonce ci-bas)

Photographe
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-2622

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Steve (Hamel) Ward)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Rénovations de meubles
Comeau Furniture Restorers Ltd.
(voir annonce ci-bas)

Salon de coiffure
Clipper Junction
(Mme Jean Blondeau)
4800 est, ch. Tecumseh, Windsor
948-0900

Salons funéraires
Salon funéraire Janisse Frères Limitée
1139 rue Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Tecumseh
Tecumseh
253-3577, 735-2830

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-bas)

Système "audio"
Audioworld
(voir annonce ci-contre)

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Dites à ces gens que vous avez vu leur annonce dans Le Rempart

Comeau Furniture Restorers Ltd.
270 ave Inshes
Chatham, Ontario N7M 2Z7
Experts pour le rembourrage et la refinition
Meubles modernes ou anciens complètement rénovés
Satisfaction garantie
Pour estimation sans frais, chez vous, téléphoner à frais virés
(519) 352-2303

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5
(416) 364-4345

Gisèle Frimer
Consultez-moi avant de vendre ou d'acheter une propriété

A.E. LePAGE
le nom qu'un ami recommande
6050 est, ch. Tecumseh
Windsor, Ontario
N8T 1E3
Bur. (519) 948-4441
Rés. (519) 944-7664

AUDIOWORLD
DAN DEMERS
"Il me fait plaisir de vous servir en français"
4398 est, ch. Tecumseh **948-8137**
Consultant certifié pour la vente de radio, de chaines stéréo, de tourne-disque, etc.
"Un commerce que les clients recommandent à leurs amis"

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage
Marchands de:
- fourage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River
798-3011 798-3012

Commentaire

Editorial: Tous ont à promouvoir L'Essor

Il a été rapporté dans notre manchette de la semaine dernière qu'un membre du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex était de l'avis que les responsables de l'école secondaire L'Essor faisaient trop de propagande pour promouvoir l'école.

Ce monsieur s'est plaint que les élèves des écoles élémentaires françaises sont ''encouragés fortement'' à fréquenter l'école L'Essor au lieu de l'école privée Ste-Anne. En d'autres mots, le conseiller, M. Eugene Menard, a déclaré que ''l'école secondaire française est promue au détriment de l'éducation catholique''. En somme, selon lui, les francophones mettraient leur langue avant leur religion.

C'est fausser la question.

Grâce à l'obtention de l'école, les finissants de la 8ième année des écoles élémentaires françaises peuvent poursuivre d'une façon logique, le but de ces écoles. Pourquoi passer 8 ans à l'élémentaire à apprendre le français puis se rendre en 9ième année dans une école anglaise recevoir seulement 40 minutes de français par jour? C'est une perte autant pour les professeurs qui se sont dévoués à l'élémentaire que pour les élèves.

Quant à la formation religieuse, personne ne peut nier que l'école L'Essor est une école secondaire différente des autres, non seulement parce qu'elle est complètement administrée en français, mais aussi parce qu'on y ressent une ''certaine ambiance''.

Dans l'ensemble, le personnel est d'inspiration chrétienne et la majorité de ses membres sont de foi catholique comme le sont également la majorité des étudiants.

Quoique la religion n'est pas enseignée formellement à cette école, il règne quand même une ambiance religieuse.

Les parents et l'Eglise ont une responsabilité importante de s'assurer que les enfants acquièrent une éducation religieuse. La religion et la foi s'apprennent d'abord à la maison et à l'Eglise.

L'école y a aussi sa part de responsabilité, il est sûr. Et seule, l'ambiance chrétienne ne suffit pas. Les responsables à L'Essor ont donc à continuer à se préoccuper de la question.

Comme l'indique le directeur de L'Essor dans une lettre sur cette page, le ministère de l'Education interdit l'enseignement de cours de religion confessionnelle accrédités. Mais rien n'empêche l'école de parrainer des fins de semaine d'orientation religieuse en vue de la formation religieuse des étudiants intéressés.

Le comité d'éducation de la régionale de l'Association canadienne-française de l'Ontario étudie la possibilité de l'embauche d'un animateur pastoral à L'Essor.

Quoique puissent en dire les membres des comités consultatifs de langue française, il y ont aussi leur part de responsabilité.

Le fait que l'école porte la désignation non-confessionnelle ne leur permet pas d'ignorer la question.

L'école secondaire L'Essor existe pour que les élèves des écoles élémentaires françaises puissent poursuivre d'une façon logique, leurs études dans la même langue qu'ils le font pendant 8 ans. Ils devraient se compter très chanceux d'avoir la possibilité de devenir de parfaits bilingues.

Ceux qui inventent des excuses pour ne pas fréquenter L'Essor sont les perdants. C'est pour cela, qu'à notre avis, les enseignants des écoles élémentaires françaises n'ont pas à rester neutres devant cette question. Tout en respectant le choix libre de l'élève et des parents, c'est le devoir des directeurs ainsi que des professeurs à l'élémentaire ''d'encourager fortement'' les élèves à fréquenter L'Essor.

L'école secondaire française est établie pour les élèves francophones. Sans elle, leur formation à l'élémentaire n'a pas de suite logique.

Suzanne Durocher

NDLR: Nous invitons tous les partis concernés, parents, étudiants, professeurs, directeurs, de nous faire parvenir leurs opinions et leurs commentaires sur cette question [ou n'importe quelle autre] que nous nous ferons un plaisir de publier.

Pas de neige

Pas de neige
Dans les champs.
Pas de neige
Pour les enfants.

Pas de neige
Sur les perrons.
Pas de neige
Sur mon capuchon.

Pas de neige
Sur mon pantalon.
Pas de neige
Dans mes chaussons.

Pas de neige
Pas de flocons.

Pas de neige
Pas de glaçons.

Pas de glace
Pour patiner.
Pas de glace
Pour glisser.

Bou-ou-ou.
Trop de boue
Bou-ou-ou.
Quand on joue!

2ième année
de Mme Doris Monforton
Ecole Ste Ursule McGregor

Lettre

Le directeur de L'Essor se prononce

Mlle la rédactrice,

Les commentaires de M. Eugene Menard qui sont parus dans un journal de langue anglaise me poussent à intervenir, non pas pour initier une polémique mais plutôt pour corriger une impression. Ma réaction se fera en deux parties: je voudrais d'abord, et très brièvement, corriger la perception à laquelle le lecteur de l'article en question est poussée, perception qui veut que nous, à l'école secondaire L'Essor, ayons orchestré systématiquement des moyens de pression auprès des élèves de nos écoles-source. Je dois répondre que ces mesures n'existent pas, n'ont jamais existé. Nous avons essayé de bien informer ces jeunes élèves des écoles-source. Cependant, l'article du journal semble comprimer, quant à l'échéance de temps, une série d'activités, qui, de fait, se sont échelonnées sur 5 ans.

En deuxième lieu, si nous nous éloignons de ce cas particulier, en cour, pour aborder ce problème à l'échelle de la province, mes convictions de Canadien-français catholique me disent que l'école secondaire française est la continuation logique, et plein de bon sens, de l'école élémentaire française. A un manquement près. Malheureusement, le ministère interdit l'enseignement de cours de religion confessionnelle accrédités. Cependant, c'est ici qu'interviennent les composantes historiques du Canadien-français. Le Canadien-français, de par ses racines et son héritage en terre canadienne, s'affiche sur trois plans: ceux de la langue, de la culture et de la religion. Ces trois ingrédients sont intermêlés étroitement pour ne former qu'une seule toile. Sa religion, le jeune Canadien-français l'a apprise sur les genoux de sa mère. Ses prières, il les dit en français. Il a été dit, et j'y crois, que la langue et la culture du Canadien-français sont la meilleure sauvegarde de sa foi. Il a été dit aussi: ''qui perd sa langue, perd sa foi''.

Revenons à nos écoles. Nous, du secondaire français, nous voulons bien expliquer les bienfaits pour l'enfant de continuer sa formation en français. Il serait normal que tous les élèves des écoles élémentaires françaises continuent leurs études au secondaire français. Au temps de l'inscription, les professeurs de nos écoles secondaires françaises ne se rendent pas dans les écoles élémentaires anglaises faire du recrutement. Nous ne faisons aucun effort pour aller chercher des élèves dans les écoles anglaises. Il semblerait tout-à-fait logique et raisonnable que les écoles anglaises ne fassent de recrutement que dans les écoles anglaises.

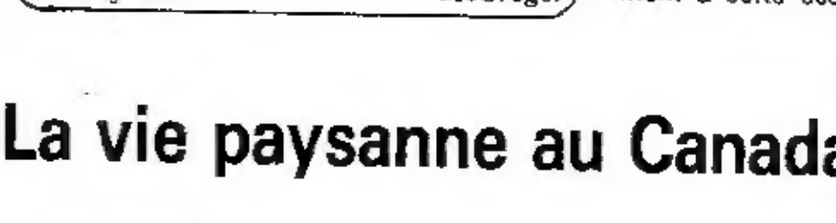
Et cela n'empêcherait pas pour autant les parents et les élèves qui veulent une formation dans l'autre langue d'y inscrire leurs enfants.

Paul Chaurette,
directeur de l'école secondaire L'Essor

La vie paysanne au Canada de 1860 à 1900

Comment nos grands-pères ont vécu, ce qu'ils ont inventé ou amélioré, les multiples adaptations de technique ou d'outillage qu'ils ont dû faire sur la ferme ou dans la forêt, c'est cet ensemble de connaissances que contient **La vie paysanne 1860-1900.** C'est un livre qui sera utile surtout aux jeunes, mais qui rappellera aux aînés d'émouvants souvenirs.

L'auteur, Germain Lemieux, est un ancien professeur de folklore, ce qui fait une sorte de trait d'union entre la paysannerie et la gent étudiante. De sources paysannes, élevé dans un milieu paysan, il a vu de près le genre de vie de la campagne. Ses lectures et son contact avec la classe agricole et les pionniers de notre région, lui ont appris une foule de notions relatives aux travaux du colon ou du fermier-bûcheron.



Transport de l'eau

Il a goûté à la vie de famille campagnarde faite de naïve simplicité et d'une pauvreté riche de fierté et d'indépendance. **La vie paysanne 1860-1900** est le fruit de son expérience personnelle, de ses rencontres depuis plus de trente ans.

La vie paysanne 1860-1900, un livre capable de rappeler aux aînés leur héroïsme d'antan, et aux jeunes le tribut de respect et d'admiration qu'ils doivent rendre à cet héritage ancestral!

La vie paysanne 1860-1900, Germain Lemieux, essai populaire, 1982, 240 pages. Prise de Parole, maison d'édition franco-ontarienne, c.p. 550 Sudbury, Nouvel-Ontario, P3E 4R2 (705) 675-6491.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée 2418 ave Central Windsor Ontario N8W 4J3 948 4139

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec

APFHQ

Editeur JEAN MONGENAIS
Rédactrice SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND
Publicité locale: MARTINE BARBE
Abonnements SUZANNE DUROCHER
Comptabilité CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier JACQUELINE RAYMOND
CHRISTINE CARRIER

Enregistré comme courrier deuxième classe Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor Ontario N8W 4J1

Nom

Adresse

Ville

Code Postal

Telephone

NOUVEAU OU RENOUVELLEMENT

Tarifs: au Canada - $10.00 par année aux Etats-Unis - $15.00 par année, Ailleurs - $20.00 par année.

Un comité ad hoc sera formé pour étudier l'embauche d'un animateur pastoral à L'Essor

(St-Clair Beauch SMD) Le comité d'éducation de la régionale de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) a rencontré la semaine dernière les membres des deux (Comités consultatifs de langue française (CCLF) afin de les informer qu'il étudiait la possibilité de l'embauche d'un animateur pastoral à l'école secondaire L'Essor.

On a indiqué à MM. Rosaire Sylvestre et Raymond Pelland, membres du comité d'éducation, que le CCLF ne pouvait s'impliquer officiellement dans cette situation puisque c'est une question confessionnelle. Par contre, M. Gérard Bénéteau, président du CCLF d'Essex, a fait remarquer que la formation par l' ACFO d'un comité ad hoc avec le mandat spécifique d'étudier la question, permettrait aux membres du CCLF d'y siéger à titre de parents intéressés à l'éducation religieuse de leurs enfants. De plus, M. Sylvestre a indiqué au Rempart que tout parent qui a un enfant qui fréquente L'Essor pourra être membre du comité ad hoc qui sera formé au cours des prochaines semaines.

Par ailleurs, Mme Marie Bézaire, membre du CCLF d'Essex a remis sa démission au CCLF d'Essex à cause de raisons personnelles. Le Comité a par la suite élu M. Jacques Kenny pour la remplacer. M. Kenny à déclaré au Rempart: "Je regrette que Mme Bézaire ait démissionné. J'apprécie le travail qu'elle a fait depuis son implication au CCLF depuis 1975." De plus, le nouveau membre s'est dit très content de se retrouver au CCLF et de continuer le travail qui avait été entamé au cours des deux dernières années.

Dans un autre ordre d'idées, on a appris à la réunion que la question d'un ascenceur dans l'école pour accomoder un étudiant en chaise roulante avait été remise à la Commission ontarienne des droits de la personne.

Subventions pour Essex et Maidstone pour l'étude de planification communautaire

Le ministre des Affaires municipales, M. Claude Bennett, a récemment annoncé que la ville d'Essex ainsi que le canton de Maidstone ont reçu des subventions de $6,450 et de $2,000 respectivement pour l'étude de la planification communautaire.

La subvention permettra à la municipalité d'Essex d'élaborer un nouveau plan officiel.

Le canton de Maidstone, grâce à sa subvention, pourra résoudre les objections à son nouveau règlement global de zonage.

Les subventions d'études de planification communautaire ont pour but d'encourager les municipalités à réviser et à mettre à jour les programmes de planification, les règlements de zonage et tout autre document de planification.

Elles peuvent également servir à financer des études spéciales sur des questions locales telles que l'aménagement des rives, l'implantation de commerces le long des routes ou encore l'adoption de mesures d'économie d'énergie au stade de planification.

Proclamation de la nouvelle loi sur les infractions sexuelles

(Communiqué)-- Le ministre de la Justice Mark MacGuigan a proclamé récemment l'entrée en vigueur du projet de loi C-127.

Cette loi, restructure les infractions de viol et d'attentat à la pudeur, et les remplace par les infractions d'agression sexuelle, d'agression sexuelle grave et d'agression sexuelle armée, menaces à une tierce personne ou infliction de lésions corporelles. Ces nouvelles dispositions, qui furent élaborées en consultation avec des groupes et des particuliers concernés dans tout le pays, y compris les principales associations de femmes, s'appliquent également aux hommes et aux femmes, qu'ils soient agresseurs ou victimes.

La nouvelle loi modifie en outre certaines règles de preuve suivies au cours des procès pour agression sexuelle; par exemple, la corroboration n'est plus nécessaire pour déclarer une personne coupable d'agression sexuelle.

La loi renforce également les dispositions du **Code criminel** relatives à l'enlèvement d'enfant sans l'autorisation de celui ou celle qui en a la garde légale. "La nouvelle loi accorde priorité à l'enfant", a déclaré M. MacGuigan, et reconnaît que l'enfant possède des droits: droit à la sécurité et droit à la stabilité".

Deux brochures, "L'enlèvement d'enfant" et "L'agression sexuelle: la nouvelle loi", expliquent la nouvelle loi plus en détail; on peut se les procurer gratuitement aux Affaires publiques, ministère de la Justice, Ottawa (Ontario) K1A 0H8, (613) 995-2569.

Les Jeux du Canada 1983

Saguenay–Lac-Saint-Jean, du 18 février au 2 mars '83

La compétition dans l'amitié

Ils sont des milliers, venant de tous les coins du pays, remplis d'espoir, désireux de se surpasser. Aux yeux de nos athlètes, les Jeux du Canada représentent l'occasion d'établir des liens d'amitié et de fraterniser au royaume de l'hospitalité, le Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Bonne chance à tous nos athlètes!

Gouvernement du Canada
Condition physique et Sport amateur

Government of Canada
Fitness and Amateur Sport

Canada

Femmes d'action: hier et aujourd'hui

par Claire Pilon

Dieu les créa homme et femme. Est-ce dire que tous les droits devraient être le partage de l'homme et tous les devoirs, celui de la femme? Lorsqu'on regarde très loin en arrière, on constate que tel a été le cas. Mais, aujourd'hui, les idées changent. On réalise que l'intelligence n'a point de sexe.

Au début du siècle, la femme était perçue comme un objet de service, de beauté et de plaisir. Elle n'était pas considérée comme une personne humaine ayant des droits et des privilèges. Depuis quelques années, la femme commence à prendre conscience de ses droits et cherche de plus en plus à s'épanouir en tant qu'être humain.

Graduation des futures institutrices au couvent de la rue Rideau, à Ottawa, en 1930. [Collection Alexina Cléroux-Savage, CRCCF].

La femme et l'éducation

En Ontario, les premières personnes à jouer un rôle en matière d'éducation ont été deux femmes. Mgr Jean-François Hubert, évêque auxiliaire de Québec et ancien curé de la paroisse de l'Assomption, à Windsor, envoie les demoiselles Adhémar et Papineau pour enseigner aux jeunes filles du sud-ouest ontarien. Elles fondent la première école de la province, française par surcroît. Ces institutrices sont choisies par un homme, l'évêque, et leur enseignement se donne sous l'étroite surveillance du curé, un autre homme.

Près de deux siècles plus tard, la situation n'a guère changé puisque la majorité des professeurs sont des femmes et la majorité de ceux qui détiennent des postes décisionnels sont des hommes. Selon des statistiques fournies par l'Association des enseignants franco-ontariens, il y avait 3 321 institutrices et 1 576 instituteurs en Ontario au début de 1982. De ce nombre, 265 personnes occupent un poste de direction, soit 190 hommes et 75 femmes. Le poste de directeur-adjoint incombe à 61 personnes du sexe masculin et à 30 personnes du sexe féminin. Au dire de M. Germain Bourgeois, de l'Association des agents de supervision, seulement 10% de ces postes d'encadrement sont détenus par des femmes, soit 8 sur 80. De plus, M. Bourgeois admet que l'Ontario ne compte aucune femme à l'échelon de directeur-général.

Pourquoi les femmes n'ont-elles pas plus accès aux postes supérieurs? Sont-elles moins ambitieuses? Sont-elles moins bien préparées? Serait-ce parce que ceux qui désignent les titulaires de ces postes sont des hommes? Quoique le nombre de certificats de direction scolaire décernés à des femmes en 1981 soit plus élevé qu'en 1975, celui mérité par des hommes demeure supérieur. Les institutrices s'approprient 25,5% de ces certificats alors que leurs confrères raflent 74,5% des précieux parchemins. La proportion demeure sensiblement la même en ce qui a trait aux certificats d'agent de supervision. L'obtention d'un certificat ne garantit pas un poste de direction ou de supervision sur-le-champ. Lorsque l'occasion se présente, la femme doit faire demande... et faire confiance à l'homme.

La femme et la politique

Il n'est pas encore loin le jour où la femme n'avait pas le droit de parole lors des assemblées publiques, encore moins celui de voter ou de se présenter comme candidate à une élection. Si la femme est aujourd'hui reconnue comme une personne ayant des droits politiques, c'est grâce au travail inlassable du soi-disant sexe faible tout au long des années 1920. Aussi, le 16 octobre 1929, le Conseil privé d'Angleterre déclare-t-il que la femme doit désormais être considérée comme une personne humaine ayant droit à tous les privilèges jusqu'alors réservés aux hommes. Ceci dit, on peut se demander si la politique a fait une place au sexe féminin. La femme franco-ontarienne, en particulier, est-elle présente sur la scène politique?

Au niveau fédéral, il y a 56 députés ontariens, dont trois femmes, toutes de langue anglaise. Au palier provincial, le Cabinet compte 28 personnes, dont deux femmes anglophones. L'Assemblée législative, pour sa part, se compose de 125 membres, dont six femmes également anglophones. Si la situation demeure plus reluisante sur la scène munici-

Suite au bas de la page 9.

C'est facile...
Servons-nous en!

Quand on vit des situations difficiles, exprimer ses craintes en français, être écouté et compris, c'est déjà réconfortant. L'enfant malade à l'hôpital...la femme qui rencontre le travailleur social...le chômeur découragé... toutes ces personnes ont besoin d'être aidées, rassurées. Parler français dans ces moments-là, c'est tellement plus facile!

Dans les régions où les francophones sont nombreux, le gouvernement de l'Ontario offre des services en français. Servons-nous en! Si vous désirez de plus amples informations à ce sujet, téléphonez à

Renseignements-Ontario
1•800•268•7507
(sans frais)
(416)965-3865 (à frais virés) si votre indicatif régional est 807

Bureau du coordonnateur provincial des services en français de l'Ontario

Spor

Le h de jo

Historiq

Le handb un sport d qui connaît cès grandissa le monde il est mai pratiqué pa de 3 millions eurs dans u xantaine de Le handbal qu'il est j l'heure actu pris forme e rope entre 1 1920. Cepe d'après qu historiens du l'origine du ha serait plus an que celle du f (soccer) et e monterait à l lisation gré maine.

Le handba développa gr lement en E et la Fédérat mateur interna le de handba créée à l'oc des Jeux olymp d'Amsterdam 1928. Elle fu suite dissout remplacée en par la Fédé internationale handball. En le handball fu crit aux Jeux piques de B deux ans plus eurent lieu les miers champio du monde de bail. Ce sport e venu pour la s de fois aux olympiques en En 1976, aux de Montréal, compétitions culines et fémi ont été présenté

Les Jeux oly ques de Mon ont marqué la table rentrée handball dans monde des spor Canada, après évolution de 30 C'est en obser les prisonniers guerre du camp den que le perso des Forces arm canadiennes a un jeu, bap "Borden ball", ressemblait handball. En 1 un groupe d'in grants europé a disputé la pre re rencontre handball à Toro et la Fédération tarienne de ha ball olympi (Ontario Te Handball Fede tion) était cr en 1957. L'introd tion et l'organ tion de ce sport

Le handball: un sport pratiqué par plus de 3 millions de joueurs

Historique

Le handball est un sport d'équipe qui connaît un succès grandissant dans le monde entier; il est maintenant pratiqué par plus de 3 millions de joueurs dans une soixantaine de pays. Le handball tel qu'il est joué à l'heure actuelle a pris forme en Europe entre 1904 et 1920. Cependant, d'après quelques historiens du sport, l'origine du handball serait plus ancienne que celle du football (soccer) et elle remonterait à la civilisation gréco-romaine.

Le handball se développa graduellement en Europe et la Fédération amateur internationale de handball fut créée à l'occasion des Jeux olympiques d'Amsterdam en 1928. Elle fut ensuite dissoute et remplacée en 1946 par la Fédération internationale de handball. En 1936, le handball fut inscrit aux Jeux olympiques de Berlin; deux ans plus tard eurent lieu les premiers championnats du monde de handball. Ce sport est revenu pour la seconde fois aux Jeux olympiques en 1972. En 1976, aux Jeux de Montréal, des compétitions masculines et féminines ont été présentées.

Les Jeux olympiques de Montréal ont marqué la véritable rentrée du handball dans le monde des sports au Canada, après une évolution de 30 ans. C'est en observant les prisonniers de guerre du camp Borden que le personnel des Forces armées canadiennes a créé un jeu, baptisé "Borden ball", qui ressemblait au handball. En 1953, un groupe d'immigrants européens a disputé la première rencontre de handball à Toronto et la Fédération ontarienne de handball olympique (Ontario Team Handball Federation) était créée en 1957. L'introduction et l'organisation de ce sport au Québec en 1959 ont amené la fondation de la Fédération canadienne de handball olympique l'année suivante. Cinq autres provinces sont depuis lors devenues membres de la Fédération canadienne et, chaque année, des équipes féminines et masculines juniors et seniors disputent les championnats nationaux.

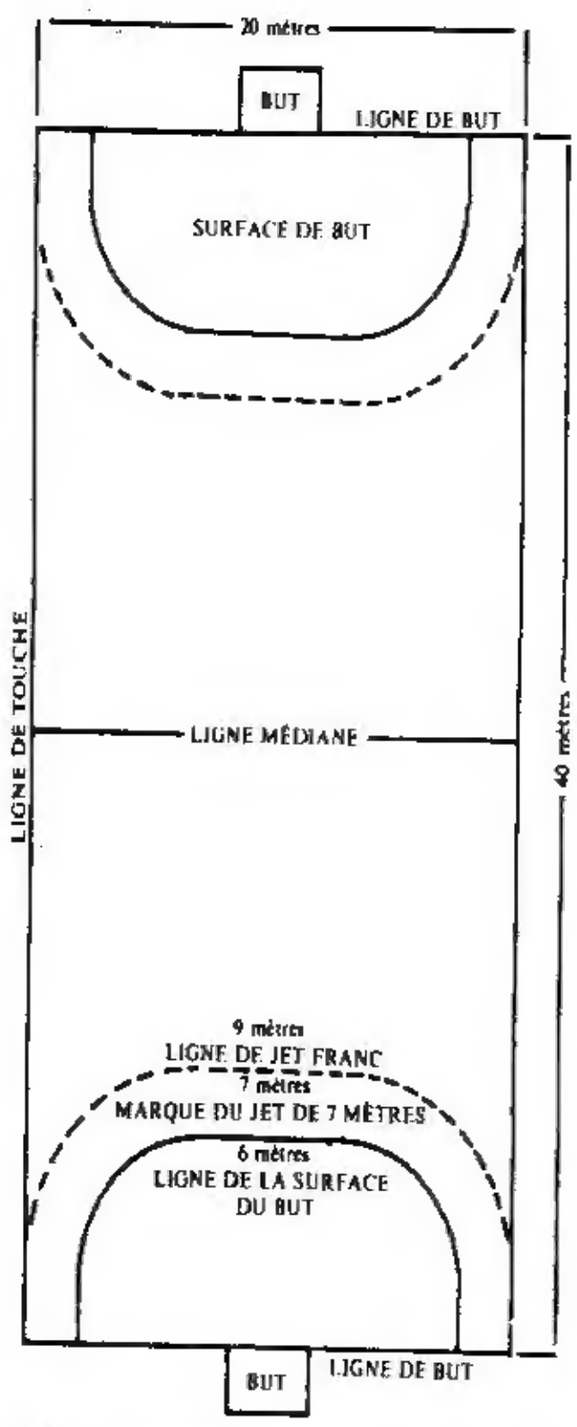
En Ontario, d'octobre à avril, des équipes seniors se rencontrent pour disputer le tournoi de la Coupe de l'Ontario (Ontario Cup); des poules régionales d'équipes féminines et juniors sont formées et des rencontres sont organisées régulièrement entre écoles.

Du fait du climat existant au Canada, le handball s'est avéré être un sport idéal car il constitue une activité peu coûteuse pouvant être pratiquée toute l'année et qui met en bonne condition physique dans l'ambiance d'une équipe. La Fédération ontarienne de handball olympique s'efforce de promouvoir ce sport dans la province, particulièrement dans les écoles secondaires. Grâce à la publication de communiqués, à la distribution de matériel publicitaire et des règles du jeu et à l'organisation de cours et de tournois, la Fédération favorise le développement du handball en Ontario et au Canada.

Le jeu

Le handball est une synthèse idéale des trois disciplines athlétiques fondamentales: la course, le saut et le lancer. Le handball peut être pratiqué par tous et n'importe où, car il ne faut rien de plus qu'un ballon, un terrain et deux buts.

Chaque équipe est composée de 12 joueurs, dont 2 gardiens de but; mais seulement 7 joueurs, dont un gardien de but, jouent à la fois; les 5 autres sont des remplaçants qui peuvent entrer dans le jeu en cours de rencontre.



En quoi consiste le jeu? Chaque équipe essaie de marquer un but dans le camp adverse tout en défendant sa propre surface de but des attaques des adversaires. C'est un sport qui se joue uniquement avec les mains, mais le ballon peut être touché ou intercepté par toute partie du corps sauf en dessous des genoux. Seul le gardien de but peut arrêter le ballon avec toutes les parties de son corps dans la surface de but de son équipe. La surface de but est le domaine exclusif du gardien.

Les joueurs peuvent dribbler le ballon de la main en courant, en marchant ou en restant immobile. La rapidité du jeu est due au fait que les joueurs ne peuvent pas faire plus de trois pas sans faire rebondir le ballon sur le sol et qu'ils ne peuvent le garder pendant plus de trois secondes.

Un joueur peut bloquer un adversaire ou lui faire obstruction, qu'il ait le ballon ou non. La rudesse, l'inconduite, ainsi que le fait de retenir, de faire trébucher, de pousser et de heurter du coude un adversaire donnent toutefois lieu à des pénalités. Celles-ci comprennent le jet de 7 m permettant au joueur de lancer directement le ballon sur le gardien de but et l'exclusion temporaire d'un joueur. Les jets de coin et les remises en jeu se jouent comme au football (soccer). Deux arbitres assurent le contrôle de chaque rencontre.

Selon les conditions, le matériel et les joueurs disponibles, le jeu peut être considérablement modifié sans en changer la nature. La surface de jeu, le nombre de joueurs, les dimensions du ballon et des buts peuvent être réduits tout en gardant au sport son caractère récréatif et compétitif.

Le handball peut être pratiqué par tous, les règles sont faciles et on peut atteindre un bon niveau de compétence relativement vite. Et surtout, c'est un sport peu coûteux qui peut être pratiqué dans un gymnase. En outre, du fait de l'interaction constante entre l'attaque et la défense, le handball est excellent pour la condition physique.

Le handball a subit l'influence d'autres sports, en particulier du football (soccer) et du basket-ball, quant aux techniques, à l'adresse et aux tactiques qu'il réclame; il reste cependant un sport unique qui devrait plaire aussi bien aux écoles qu'aux organismes de loisirs.

Pour obtenir de plus amples renseignements, du matériel publicitaire ou audio-visuel, les règlements ou des détails sur un atelier, veuillez vous adresser à:
Fédération ontarienne de handball olympique
(Ontario Team Handball Federation)
559, rue Jarvis
Toronto, Ontario
M4Y 2J1
Téléphone: 416-964-8655

Tiré d'une brochure du ministère des Affaires culturelles et des Loisirs.

Fleurs de Lys

Résultats du 23 jan.

#1 Les Cloches	30
#3 Les Roulettes	24
#11 Les Piques	24
#9 Les Tannants	21
#12 Les Aigles	18
#7 P. A. Texaco	18
#6 Magic	18
#8 RB's Sport Shop	17
#13 Les Mardeux	17
#4 Les Criquettes	14
#5 Mothers	12
#2 Les As	12
#10 Manzonni Trucking	12
#14 Les Diables	8

Plus haut simple
HOMMES

Larry Haskett	220
Julien Chrétien	196
Denis Fleury	191

FEMMES

Huguette Haskett	209
Mabel Verpaelst	182
Beth Parent	176

EQUIPES

#1 Les Cloches	940
#8 RB's Sport Shop	913
#5 Mothers	893

Plus haut triple
HOMMES

Donald Ethier	517
Larry Haskett	484
Julien Chrétien	480

FEMMES

Chantal Morin	482
Jocelyne Poulin	480
Mabel Verpaelst	471

EQUIPES

#1 Les Cloches	2624
#6 Magic	2544
#2 Les As	2490

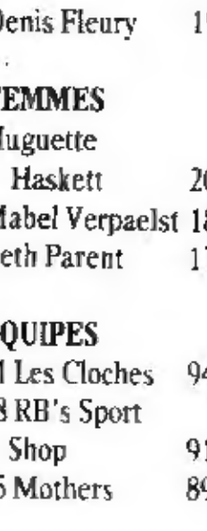
Plus haute moyenne
HOMMES

Robert Chrétien	153
Don Parent	153
Donald Ethier	152
René Verpaelst	152
Zeph. Beaulieu	151

FEMMES

Angèle Lapierre	152
Jocelyne Poulin	146
Huguette Haskett	145

Abonnez-vous au Rempart



seulement $10.00 par an

Petites annonces

Une jeune femme cherche transport à Montréal ou à Kingston la 1ère ou 2ième semaine de février. Elle partagera les frais. Composez 948-5944.

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

Pour vos assurances
incendie • vol • auto • responsabilité
contactez

LOUIS J. BEZAIRE, Courtier

en association avec

ALAN PATERSON

Courtier en assurances Ltée.

807 est, rue Elliott
253-5715

1412 est, chemin Técumseh
258-3755

Les Joyeux Troubadours

#10 Les Barons	17
#4 Les Pacmans	16
#2 Les Pierres à Feux	15
#11 Les Cavaliers	14
#6 Les Jovials	11
#7 Betty's Bombers	10
#12 Les Patates	10
#5 Les Vagabonds	10
#9 Les Champions	9
#8 Les Tigres	6
#1 Les Split Shots	4
#3 Les Bambinos	4

Plus haut simple

HOMMES

Claude Lefort	221
André Drouin	214
Donald Ethier	210

FEMMES

Françoise Grondin	203
Solange Ward	191
Arnolda Godin	180

EQUIPES

#2 Les Pierres à Feux	891
#8 Les Tigres	885
#11 Les Cavaliers	870

Plus haut triple

HOMMES

Claude Lefort	571
André Drouin	568
Cas Stewart	534

FEMMES

Solange Ward	518
Françoise Grondin	510
Arnolda Godin	493

EQUIPES

#2 Les Pierres à Feux	2606
#8 Les Tigres	2540
#11 Les Cavaliers	2492

Plus haute moyenne

HOMMES

Omer Girard	164
Donald Lassaline	162
Cas Stewart	101

FEMMES

Françoise Grondin	160
Solange Ward	159
Arnolda Godin	148

On recherche des amateurs de dards

Les bases d'une ligue de dards sous l'égide de l'Association francophone des sports Windsor-Essex ont été posées samedi dernier et on recherche maintenant d'autres participants.

On prie les intéressés qui sont déjà regroupés en équipes de deux hommes et deux femmes ou qui seraient prêts à se joindre à d'autres joueurs pour former une équipe de communiquer avec l'organisatrice, Mme Christine Carrier au 948-4139 (le jour) et 944-3640 (en soirée).

Les frais d'inscription de $2. et de participation de $1. par semaine serviront à l'achat de trophées.

Les joutes auront lieu les samedis à un endroit à annoncer.

Ballon-balai de l'AFSWE

samedi le 22 jan.

Peewee

Royal Arcanum	2
Reid's Trophy	0

Midget

RB's Sport Shop	3
Pelchat Diamond Drilling	2

dimanche le 23 jan.

FEMMES

RB's Sport Shop	2
Paquette Window	0
Club Nevada	2

Caisse pop	1

HOMMES

Island View Tavern	1
L'Essor	0
Club Alouette	1
Village Inn	0

"Michigan Outdoorama 1983" le mois prochain

Une série d'ateliers ou de cliniques sur divers sujets se rapportant à la vie en plein air figurent au programme de l'exposition "Michigan Outdoorama 1983" qui aura lieu du 18 au 27 février au colisée du terrain d'expositions Michigan State à Détroit.

On pourra entendre, entre autre, M. Babe Winkleman, rédacteur de la revue "Fishing Facts" qui présentera des conseils aux pêcheurs les 25 et 26. Le 22, on traitera de la chasse à l'arc et le 23 des chiens de sport avec David Michael Duffey et une parade de chiens de diverses races.

Les 24 et 25, on parlera surtout de techniques de pêche, au saumon et à la truite le premier soir et à la perchaude et au brochet le lendemain.

L'entrée est de $4. pour adultes et de $1.50 pour enfants de moins de douze ans ou pour les gens de plus de 65 ans (sur semaine) et donne accès à trois édifices d'expositions, au spectacle et à tous les cliniques et ateliers.

Pour obtenir des renseignements, on peut composer le (313)-548-6498.

ONTARIO

8 3 JUN

PROCUREZ-VOUS VOTRE VIGNETTE AU PLUS TÔT

C'est actuellement le moment de vous procurer votre vignette de renouvellement pour votre voiture. En raison du nouveau système, les retardataires risquent de faire la queue encore plus longtemps que d'habitude.

Vous avec besoin d'une formule de demande que vous pouvez obtenir dans n'importe quel bureau d'immatriculation, d'une preuve d'assurance, d'un certificat de propriété et du montant correspondant aux droits exigés. Les droits sont de 4$ par mois, compte tenu de votre mois d'anniversaire. Consultez le tableau ci-dessous.

Où peut-on s'adresser? Vous pouvez effectuer votre renouvellement dans n'importe quel bureau d'immatriculation de votre région. Vérifiez bien la vignette que vous recevrez pour vous assurer qu'elle tient compte de votre mois d'anniversaire.

Vous êtes tenu de vous procurer une nouvelle vignette de validation d'ici le 28 février. Cette vignette se place dans le coin supérieur droit de la plaque arrière pour les voitures particulières; dans le coin supérieur droit de la plaque avant sur les véhicules commerciaux. Si vous vendez votre véhicule, enlevez les plaques et installez-les sur votre nouveau véhicule.

Ministère des Transports et des Communications

Ontario

L'honorable James Snow, ministre — Harold Gilbert, sous-ministre

Voici les tarifs 1983 pour les voitures privées

Si votre anniversaire de naissance est en	Juin	Juil	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Jan	Fév	Mars	Avril	Mai
Votre tarif sera de	$24	28	32	36	40	44	48	52	56	60	64	68
Pour une période de	6 MOIS	7 MOIS	8 MOIS	9 MOIS	10 MOIS	11 MOIS	12 MOIS	13 MOIS	14 MOIS	15 MOIS	16 MOIS	17 MOIS
Vos plaques seront valides jusqu'en	Juin 83	Juil 83	Août 83	Sept 83	Oct 83	Nov 83	Déc 83	Jan 84	Fév 84	Mars 84	Avril 84	Mai 84

Redevance annuelle - 48 $

Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

La famille St-Louis

L'ancêtre canadien est Louis Villiers dit St-Louis, né en Lorraine. Il quitte la France et se rend à Détroit en tant que soldat au fort construit par Lamothe Cadillac. Il épouse Marie Morin le 12 août 1746 et obtient une terre en 1749.

Leur fille Marie-Louise a l'insigne honneur d'être le premier enfant de race blanche à recevoir le baptême dans notre région. Ce renseignement est consigné dans les registres de la paroisse de l'Assomption, en date du 4 octobre 1751. Les St-Louis ont de quoi être fiers.

Parmi les descendants de Louis Villiers dit St-Louis, on retrouve un homme énergique qui a bien sa communauté. Il s'agit de William St-Louis, né le 24 mai 1867. Il étudie à l'école numéro 3 de Sandwich-est, puis à l'Université de Détroit. Tour à tour vendeur, épicier et cultivateur, William St-Louis assume pendant 20 ans la tâche de trésorier pour le conseil municipal de Sandwich-est.

Cet homme dynamique ne s'arrête pas là. En plus de ces fonctions de trésorier, il cumule celle de commissaire d'école pendant 18 ans. Puis, en 1921, il se lance en politique alors qu'il se fait élire maire de Riverside. C'est ce qui s'appelle une carrière bien remplie.

par: Paul-François Sylvestre

"Ca bouge au conseil municipal"

Je l'ai vu dans Le Rempart

Ce qu'un médecin attend d'un patient

Par: Darquise Timmerman

La conversation entre un médecin et son malade est trop souvent un dialogue qui ne mène à rien. C'est souvent le genre: "J'ai de la difficulté à respirer; j'ai vu un autre médecin qui m'a donné des petites pilules blanches".

On est souvent porté à croire que l'examen corporel et les tests donnent au médecin réponse à tout. C'est faux, disent la plupart d'entre eux. Le malade est en fait la source de 90 pour cent de l'information utile. D'où l'importance de la précision dans la description que l'on fait de ses symptômes. Quant on va consulter un médecin, voici quelques règles à se rappeler.

Parlez de vos symptômes non de votre maladie. Ne dites pas "J'ai une infection aux reins". Dites plutôt: "J'ai une douleur dans le dos à cet endroit précis". Le médecin consciencieux ira toujours au fond des choses et établira son propre diagnostic. Mais pressé par le temps, il sera parfois tenté de croire le malade sur parole et partira sur une fausse piste qui peut avoir des conséquences graves.

Si vous avez déjà souffert d'une maladie grave, informez-en votre médecin et donnez lui tous les détails.

Décrivez exactement vos symptômes et révélez à votre médecin tout ce qu'il est en droit de savoir. Ne vous préoccupez pas d'en dire trop. Vous ne voyez aucun lien entre un mal de tête et des crampes d'estomac, mentionnez-les quand même. Ne négligez pas non plus vos antécédents familiaux.

Préparez-vous à votre visite. Soyez prêt à répondre à toutes les questions pertinentes du médecin. Votre douleur est-elle vive, sourde, lancinante, oppressante ou ressemble-t-elle à un coup de couteau? Depuis quand souffrez-vous? Comment la douleur a-t-elle évolué? Que prenez-vous pour vous soulager? Des gens de votre entourage souffrent-ils du même mal?

Décrire en termes simples

Faites connaître les raisons de vos agissements. Décrivez votre mal, ce que vous ressentez, quand, comment, etc., surtout en termes simples. Evitez d'utiliser des termes de médecine pour parler de votre mal, car le médecin et vous ne leur attribuez peut-être pas le même sens. Méfiez-vous également des mots imprécis: indigestion peut évoquer une douzaine de symptômes; l'expression dépression nerveuse laisse perplexe, tout comme un "rhume".

Se renseigner

Assurez-vous que votre médecin vous communique son diagnostic de façon non ambiguë. Obtenez des réponses claires aux questions: "Qu'est-ce que j'ai?" Votre mal a un nom et pas n'importe lequel. En sortant de chez le médecin vous devez avoir une bonne idée de quoi vous souffrez. Si le médecin ne peut pas se prononcer sur-le-champ, il vous demandera de le rappeler. "A quoi est-ce dû?" Ne vous contentez pas de termes vagues comme anémie ou arthrite, et ne vous imaginez pas en connaître vous-même la cause. "Que dois-je faire?" La plupart des médecins vous diront ce qu'il faut faire pour guérir, n'oubliez pas leurs directives. On a demandé à des malades qui quittaient le cabinet de leur médecin de répéter ce qu'il leur avait dit: invariablement, une fraction seulement de ses conseils avait été retenue. Au besoin, prenez des notes ou demandez au médecin d'écrire ses instructions.

"Quand me sentirai-je mieux et que dois-je faire si mon état ne s'améliore pas". Si plus de malades posaient cette question-là, que de problèmes et d'appels affolés cela supprimerait. On peut encore demander: "Voulez-vous me revoir à ce sujet?" ou "Ai-je réellement besoin de ce remède?"

Connaître les réponse à ces questions vous aidera à avoir de meilleurs rapports avec votre médecin et à mieux comprendre votre maladie. Un médecin peut en partie juger de votre état en vous auscultant et en vous faisant subir des tests. Mais sa source d'information la plus importante c'est vous.

Tiré du Droit

Femmes d'action: hier et aujourd'hui. Suite de la page 6.

pale, pour la femme en général, elle n'est guère plus brillante pour les Franco-Ontariennes. Les cas de Toronto, Ottawa, Windsor, Sudbury, Timmins et Kapuskasing serviront d'exemples.

(Voir tableau ci-bas)

Municipalité	Maire		Conseillers		
	Homme	Femme	Hommes	Femmes	Femme francophone
Toronto	X		18	4	
Ottawa		X	10	5	
Windsor		X	10		
Sudbury	X		7		1
Timmins	X		7	1	
Kapuskasing	X		5		1

Les femmes sont un peu mieux représentées au sein des conseils scolaires de la province. D'après les chiffres de l'Association française des conseillers scolaires de l'Ontario, il y a environ 209 membres, dont 33 sont des femmes.

Comme on peut le constater, la femme est loin d'occuper la place qui lui revient à la table de décision des gouvernements fédéral, provincial et municipal. Quant à la femme francophone, on pourrait dire qu'elle brille par son absence, à quelques exceptions près. Certains soutiendront que le progrès est lent et que, somme toute, le visage de nos gouvernants change tranquillement.

Les traits féminins percent, ici et là. Certes. Dans bien des milieux, la femme ne fait que commencer à réaliser qu'elle peut, elle aussi, occuper un poste décisionnel. La femme a confiance en elle-même, mais saura-t-elle compter sur la confiance de ceux et celles qui se rendent aux urnes...?

La femme et la religion

En matière de religion, les femmes ont joué un rôle prépondérant dans notre société. On n'a qu'à penser aux écoles, aux hôpitaux et aux orphelinats dirigés par des communautés religieuses. Ces dernières se chiffrent à 40 en Ontario français seulement. Cette présence religieuse est demeurée, à toute fin pratique, assez réservée. Elle n'a pas fait de bruit parce qu'elle était souvent éloignée des véritables centres de décision. Nombre de communautés ont été fondées par des hommes, prêtres ou évêques, et leur évolution dans quelque diocèse que ce soit a été déterminée par des hommes d'Eglise. Mise à part les religieuses enseignantes et hospitalières, on accepte la femme si elle veut bien servir le goûter, organiser le bazar, lire l'épître et, parfois, distribuer la communion. L'Eglise catholique s'est toujours refusée à admettre une femme au sacrement de l'Ordre. Cette discrimination sexuelle est acceptée en raison de la Tradition, du passé évangélique

On connaît ce que les hommes peuvent faire pour le bon fonctionnement de l'Eglise, mais on n'a jamais fait l'expérience d'une direction féminine. Peut-on croire que la hiérarchie catholique craint de perdre son pouvoir et son autorité? Les conceptions religieuses d'avant Vatican II seraient-elles encore si répandues, si omniprésentes dans les sphères ecclésiastiques?

Avec tous les changements survenus au sein de l'Eglise, nous voulons plutôt croire que l'heure est venue de réaliser, à un degré plus plénier, l'universalisme évangélique, et ce en abolissant toute discrimination fondée sur le sexe.

Conclusion

Autrefois, une femme était la fille de son père ou l'épouse de son mari. Elle appartenait à quelqu'un, à un homme. Certains diront, en boutade, que plus ça change, plus c'est pareil. Le mouvement de libération de la femme, heureusement, fait mentir ce diction. En dépit des barrières qui s'élèvent et par-delà les nombreux obstacles à franchir, des femmes font l'apprentissage d'une nouvelle condition. Dans un tel processus, elles cherchent à instaurer un nouveau type de relation entre humains, à établir une vision des choses qui ne soit plus sexiste. C'est en réalité une nouvelle société qu'elles veulent bâtir, où l'un ne domine pas l'autre, où tous travaillent ensemble dans le plus grand respect des valeurs propres à chacun et chacune.

Claire Pilon a étudié le journalisme au Collège Cambrian, de Sudbury, et signe une chronique régulière dans le journal Le Voyageur. Animatrice auprès de nombreux organismes socio-communautaires, elle a été conseiller scolaire pour les écoles séparées de Sudbury.

Recettes

NDLR: Voici d'autres recettes que Mme Lucienne Bushnell, nutritionniste, a présentées à l'émission "Au plaisir du matin" à l'antenne de CBEF.

Crème de carottes

1/2 tasse d'oignon hâché
1 lb de carottes
une pincée de muscade
3¼ tasses de bouillon de poulet
sel au goût
1 tasse de lait

Faire cuire les carottes et l'oignon avec le bouillon de poulet. Réduire en purée lisse dans le mélangeur électrique. Verser dans une casserole et ajouter les autres ingrédients. Amener à ébullition. Servir très chaud et garnir de persil.

Poireaux à la vinaigrette

Bien laver les poireaux et les faire cuire entiers ou coupés en morceaux de 1 po. Bien égouter sur un linge. Servir les poivreaux froids avec une vinaigrette de votre choix.

Panais et navets pilés

Mélanger autant de panais et de navets cuits. Piler. Ajouter du beurre, lait sel et poivre, au goût. Assaisonner avec une pincée de muscade ou d'aneth.

Fumer, c'est gaspiller
Argent et santé

the co-operators

LUC MAILLOUX
Représentant
situé à Pucel

1017 Route 2
C.P. 9
Emeryville

Heures de bureau à la maison
9h00 à midi tous les jours
les mercredi et vendredi soirs

• ASSURANCE-VIE • INCENDIE
• AUTO • FERME COMMERCIALE
une compagnie d'assurance qui vous appartient

Marcel's Garage & Bodyshop
A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD
SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Tecumseh
rangée Ferndale
Réparations d'auto
Alignement
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

2e congrès des ingénieures

L'ingénierie n'est plus une chasse gardée masculine

Entre 1972 et 1979, le Canada a été obligé d'importer entre 1 500 et 2 000 ingénieurs par année pour combler les besoins de l'industrie. Par ailleurs, le ministère d'état aux Sciences et à la Technologie a estimé que d'ici 1985 le Canada aura besoin de 9 000 nouveaux ingénieurs par année pour assurer le développement économique du pays. Pourtant les universités canadiennes ne fournissent qu'environ 4 000 nouveaux diplômés par année.

Les femmes ne représentent que 8% de la population étudiante dans les facultés de génie. En fait, les femmes ne forment qu'à peine 1,5% des ingénieurs pratiquant au Canada.

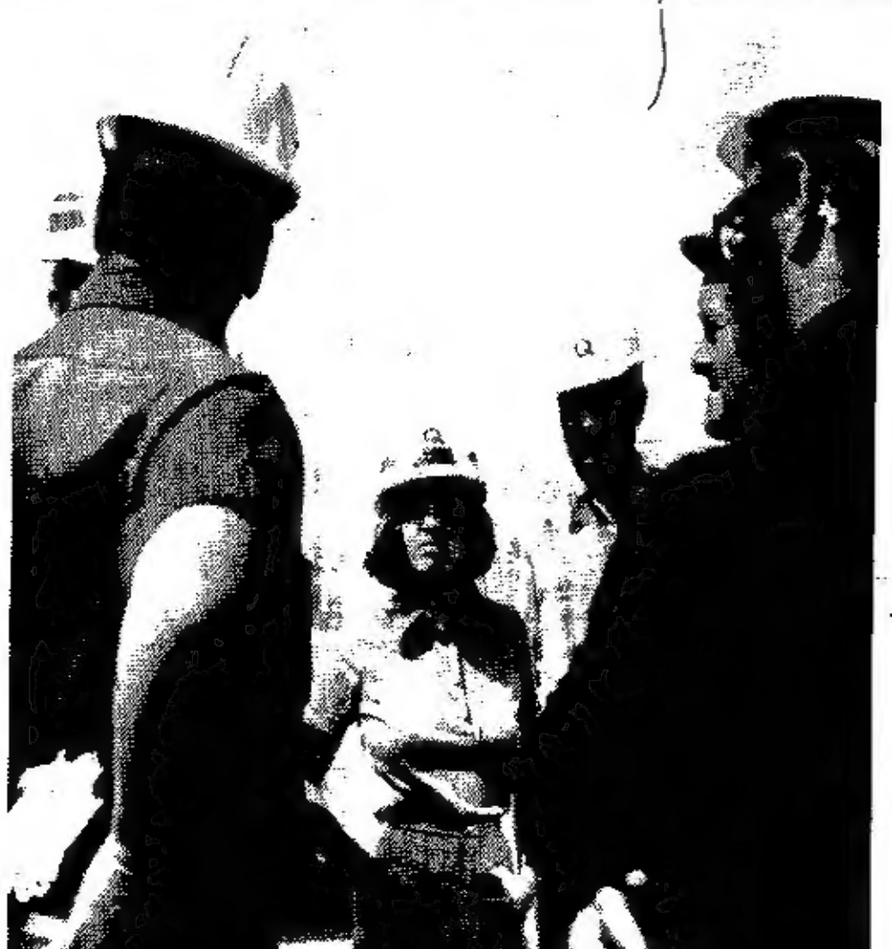
Pour Micheline Bouchard, ingénieure à Hydro-Québec et ancienne présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec, «les femmes sont une ressource humaine virtuellement peu utilisée. Pourtant elles pourraient permettre d'assurer une relève suffisante en génie.»

Voilà pourquoi Micheline Bouchard est co-présidente du comité d'organisation du deuxième congrès des femmes ingénieures du Canada. Ce congrès a pour but d'encourager les femmes à venir en plus grand nombre dans la profession et à sensibiliser les employeurs à ce potentiel encore peu utilisé. Ce congrès aura lieu à Montréal à la fin du mois d'avril 1983 et son thème est «Les ingénieures, bâtisseuses d'avenir».

«Malheureusement, reconnaît Micheline Bouchard, le génie est encore perçu de nos jours comme étant exclusivement un travail de surveillance de chantier ou en usine avec le casque et les bottes de sécurité. Il existe des possibilités immenses pour les ingénieurs ou ingénieures qui préfèrent une activité en laboratoire ou au bureau.»

À cause de cette vision du génie, les femmes ne s'identifient pas à cette profession. À ce propos, le Conseil des sciences du Canada déplore le fait qu'on encourage très peu les jeunes filles à se lancer dans des études et des carrières scientifiques ou technologiques.

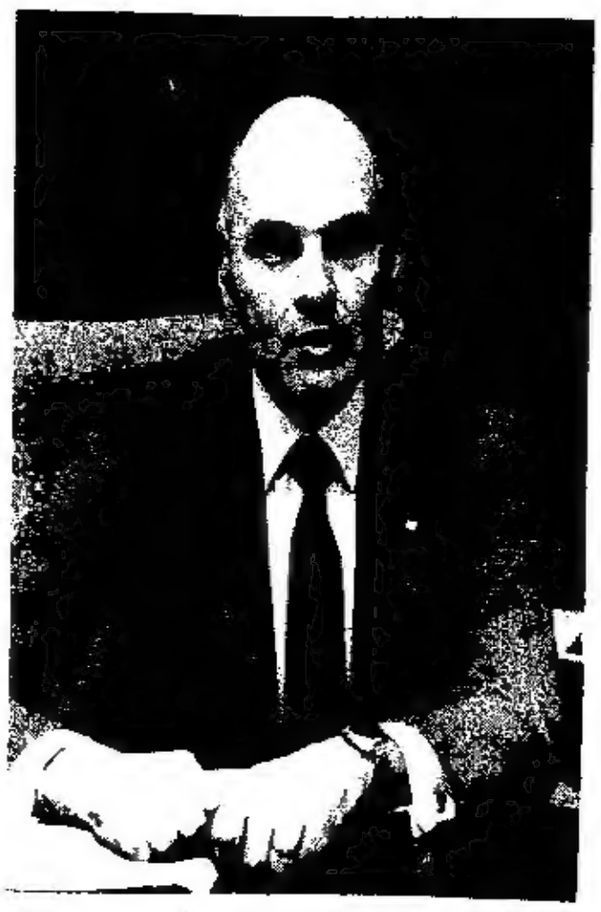
Eric Devlin
Service Hebdo-science



La femme ingénieure a sa place partout, même sur les chantiers de construction où elle est encore très minoritaire...
(photo Hydro-Québec)

Du sang nouveau à TVOntario

M. Peter Bowers, directeur administratif des télécommunications éducatives de TVOntario, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Donald Duprey au poste de directeur général du Service français.



Agé de 42 ans et diplômé de l'Université du Manitoba, M. Duprey a d'abord fait une brève carrière dans les Forces armées canadiennes et dans l'enseignement pour se consacrer, à partir de 1965, à la distribution et à la production de documents audio-visuels dans le secteur public et dans l'entreprise privée.

Au service de l'O.N.F. de 1965 à 1972, années qu'il partagea entre les bureaux de l'Office à Ottawa, à Toronto et à Montréal, il a été chargé entre autres de la préparation de "Société nouvelle", projet innovateur qui avait comme objectif de faciliter la communication entre les services gouvernementaux et les groupes défavorisés du pays.

De 1972 à 1978, comme associé et directeur général du Centre cinémédia international, il a participé à divers titres à la réalisation de nombreux courts et longs métrages, ce qui lui a procuré l'occasion de collaborer avec plusieurs personnalités cinématographiques: avec John Kemeny et Ted Kotcheff, il a été directeur de production pour **The Apprenticeship of Duddy Kravitz**; avec Francis Mankiewicz, il a été producteur de trois courts métrages.

Etabli à Toronto depuis 1978, le nouveau directeur du Service français était jusqu'à tout récemment président de sa propre compagnie, MLV Media Ltd., maison spécialisée dans la production d'émissions éducatives et dans l'adaptation française de productions anglaises. Pendant 2 ans — dont 6 mois sur le terrain — il a participé, à titre de directeur de production et de producteur délégué à **The Chinese**, série documentaire de 6 émissions d'une heure.

Avec ses 17 ans de carrière, M. Duprey apporte à TVOntario une solide expérience en marketing, en gestion et en production. Il est entré officiellement en fonction au début de l'année et succède à M. Léopold Lacroix à la direction du Service français.

Les aînés et leur santé

Mangez bien et portez-vous mieux

L'expression "On est ce que l'on mange" a autant de signification aujourd'hui qu'autrefois. Avec l'âge, on attache moins d'importance à sa nutrition, surtout quand on vit seul. C'est pourtant à cette époque de la vie qu'il devient très important de manger les aliments nécessaires pour conserver une bonne santé tout en essayant d'obtenir les meilleurs produits pour son argent.

Les personnes âgées négligent souvent d'acheter certains aliments tels que le lait, les légumes, les viandes ou les substituts de la viande, la pain de blé entier et les céréales et de les utiliser dans leur régime quotidien. Elles peuvent donc manquer de certains éléments nutritifs nécessaires.

Pour bien équilibrer ses repas chaque jour, on suivra la formule suivante:

- 2 portions de lait ou de produits laitiers: Ex. lait, yogourt, fromage à pâte ferme;
- 3 à 5 portions de pain ou de céréales: ex. pain (de préférence de grain entier), céréales enrichies, muffins, riz, macaroni, spaghetti ou nouilles;
- 4 à 5 protions de fruits ou de légumes: ex. 2 légumes (jaunes ou verts, frais, congelés ou en conserve), de jus de fruits ou de légumes, des fruits (frais, congelés ou en conserve);
- 2 portions de viande ou de substituts: ex. viande maigre cuite, poisson, volaille ou foie, pois secs cuits, fèves ou lentilles, cheddar, fromage cottage, oeufs, beurre d'arachide.

Les nutritionnistes nous conseillent de manger chaque jour une bonne variété des aliments énumérés ci-dessus. Il n'est pas nécessaire de consommer trois repas par jour: 4 ou 5 petits repas vous conviendront peut-être davantage. N'oubliez pas d'inclure dans votre régime les aliments qui vous fourniront de la cellulose comme les céréales à grain entier, les fruits et les légumes.

Pour éviter de prendre du poids, diminuez la consommation de matière grasse et du sucre contenus dans les desserts, les confitures, les bonbons et les boissons gazeuses. Mangez plus de fruits frais ou de fruits en conserve dans leur jus ou un sirop léger. Evitez de consommer des aliments transformés très salés ou très assaisonnés et limitez la quantité de sel dont vous assaisonnez vos aliments. Utilisez plus de légumes frais ou congelés et cuisez-les avec un peu de sel ou pas du tout. Buvez 6 à 8 verres d'eau par jour pour faciliter l'élimination. Faites des exercises tous les jours même si ce n'est qu'une courte promenade.

Si vous suivez ces directives, vous devriez avoir tous les éléments nutritifs qui vous sont nécessaires et vous n'aurez plus besoin de recourir à des pilules pour compenser un régime trop pauvre.

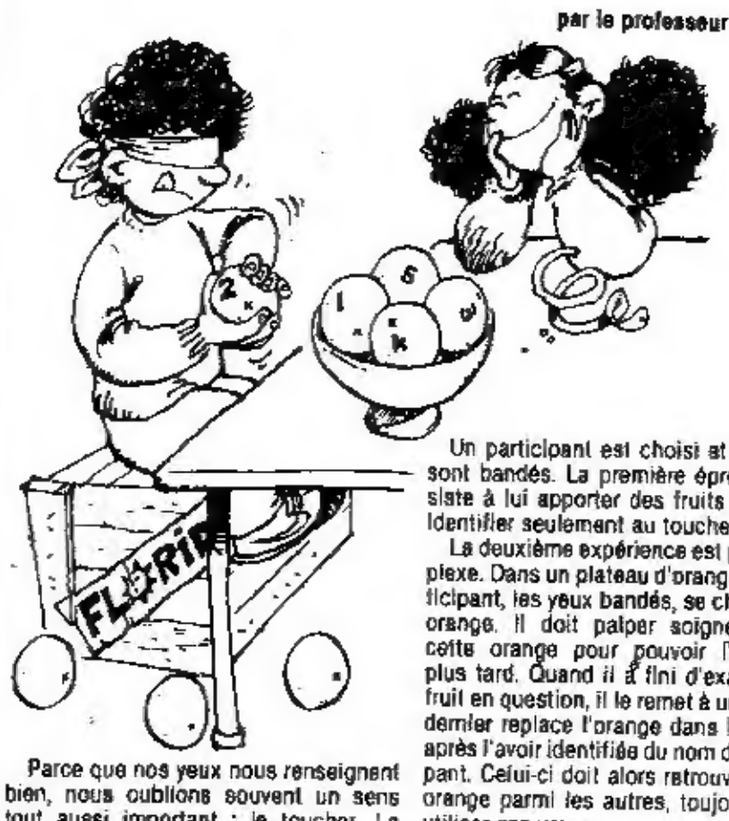
Tiré de Vivre

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

Le sens du toucher

par le professeur Scientifix



Parce que nos yeux nous renseignent bien, nous oublions souvent un sens tout aussi important : le toucher. La peau est le siège du toucher, comme les yeux sont les organes de la vision. Par ce petit jeu de société, vous allez tenter d'améliorer votre sens du toucher en deux phases.

Un participant est choisi et ses yeux sont bandés. La première épreuve consiste à lui apporter des fruits qu'il doit identifier seulement au toucher.

La deuxième expérience est plus complexe. Dans un plateau d'oranges, le participant, les yeux bandés, se choisit une orange. Il doit palper soigneusement cette orange pour pouvoir l'identifier plus tard. Quand il a fini d'examiner le fruit en question, il le remet à un ami. Ce dernier replace l'orange dans le panier, après l'avoir identifiée du nom du participant. Celui-ci doit alors retrouver «son» orange parmi les autres, toujours sans utiliser ses yeux.

Qui possède le meilleur sens du toucher ?

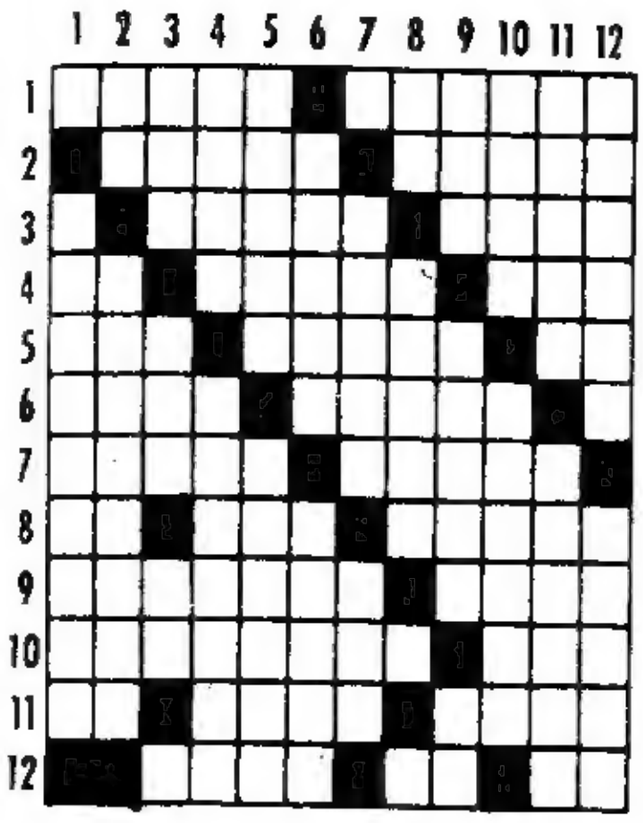
Donnez des exemples concrets où le sens du toucher est plus utile que la vision.

Blanche's SNACK-BAR
238 est rue Erie
Windsor Ontario
Tel 256-9467
Bonne cuisine familiale
à déguster ou à emporter
Ouvert du lundi au vendredi
7h a m à 5h30 p.m
Il me fait plaisir de vous servir en français

Seary's
FLEURS ET CADEAUX
1326 rue Ottawa
MAIL TECUMSEH
MAIL DEVONSHIRE
258-3400
Présentez ce coupon pour obtenir 10% d'escompte
Ceci ne s'applique pas à la marchandise en solde et aux commandes FTD

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3665



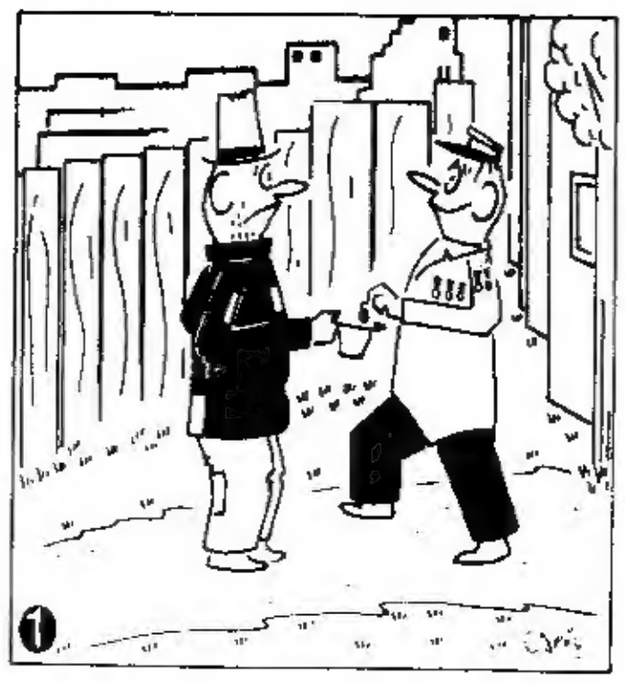
HORIZONTALEMENT

1 Qui aime la mer. – Fut digne de louange.
2 -Prén. de femme. – Petit oiseau chanteur.
3 -Occupation. - Le plus âgé.
4 Carte à jouer. – Couper avec la scie. – Manche au tennis.
5 Assasine. - Anneaux de cordage. - Son honneur
6 Du verbe aller. - Existait.
7 Récente. - Partie de l'intestin grêle.
8 -Avant-midi. - Possèdent. - Prêtre français
9 -Ladrerie, épargne sordide (pl.). – Marquer de la joie.
10 –Viendras de dehors. – Agent d'affaire.
11 –Saint. – Prén. de femme. – Rebord ou filet sous l'ove d'un chapiteau.
12 –Continent. – Notez bien. - Dans tristesse.

VERTICALEMENT

1 –Propre au matin-(pl.).
2 –Avant-midi. – Certainement.
3 - Plate-forme flottante. – Liquide transparent Saint.
4 –Déesse de la Fable. – Défenses de l'éléphant.
5 –Fille du frère ou de la soeur. – Qui nous veut du mal.
6 –Erigé (inversé). – Epoque de l'accouchement.
7 –Estonie, en eston. – Mesure algérienne.
8 –En les. - Petite monnaie espagnole.
9 –Roue d'une poulie. – Quelques fois employé comme terme de dénigrement. – Fleuve russe.
10 –Membrane de l'oeil. - Oiseau grimpeur australien
11 –Biscuiteries. – Huile volatile extraite de la fleur d'oranger.
12 –Ombellifère vivace (pl.). – Genre de plantes à feuilles purgatives (pl.).

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP 335

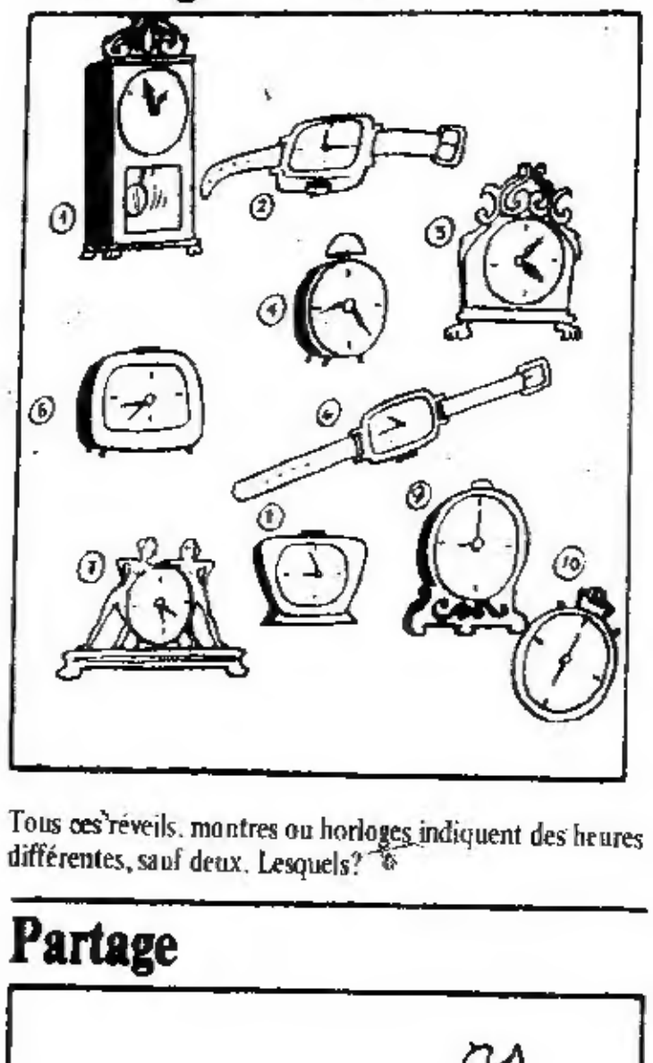
MOTS CACHÉS

13 lettres cachées

E	L	U	D	A	L	L	O	B	R	E	T	S	N	A
L	L	I	A	R	D	E	R	C	E	E	C	O	M
E	O	S	E	M	C	E	M	C	R	X	I	I	A
E	B	N	C	E	C	E	T	T	T	I	L	R	E
E	R	E	S	N	O	Y	A	R	C	R	A	N	E	S
E	S	A	U	V	C	N	S	U	R	A	C	U	S	E
A	C	T	E	M	A	I	H	L	E	C	C	S	E	R
N	E	N	E	M	E	T	C	L	E	C	N	C	S	E
A	T	C	U	R	S	R	E	L	T	N	M	C	A	C
I	E	N	A	N	N	S	V	E	R	A	U	M	C	E
C	A	T	C	E	A	A	I	C	E	V	R	E	T	T
C	C	C	R	U	C	U	T	T	E	I	I	T	E	C
N	E	C	C	V	T	V	E	N	N	L	E	T	R	I
N	N	E	U	E	E	E	I	E	I	L	S	E	A	F
T	R	S	I	S	S	R	C	C	R	E	T	E	S	S

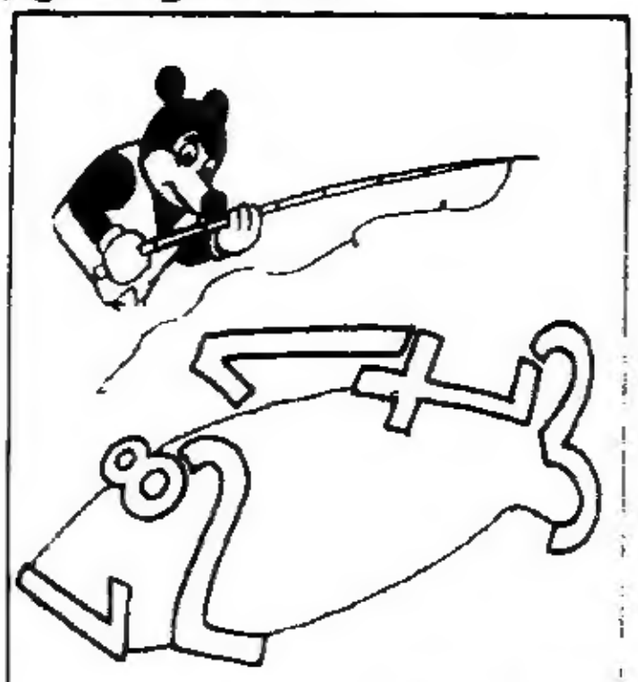
Abbé ères noir souvenir
arme être sauver
allo évite Orme soie
amasse oser sort
atours Liards orneront sauter
acte lobe omettre sauvons
aise
actes Moyens Recevoir Tiers
maire rogna tôle
Crayon mont rose trace
crocs même rimes trois
crânes murir reconstruction
crêtes maison ruelles Ville
cous même rouge
rôles
Ester Neuve rets
éluda noble
elle noire Sauce

Décalage horaire



Tous ces réveils, montres ou horloges indiquent des heures différentes, sauf deux. Lesquels?

Quel âge a-t-il?

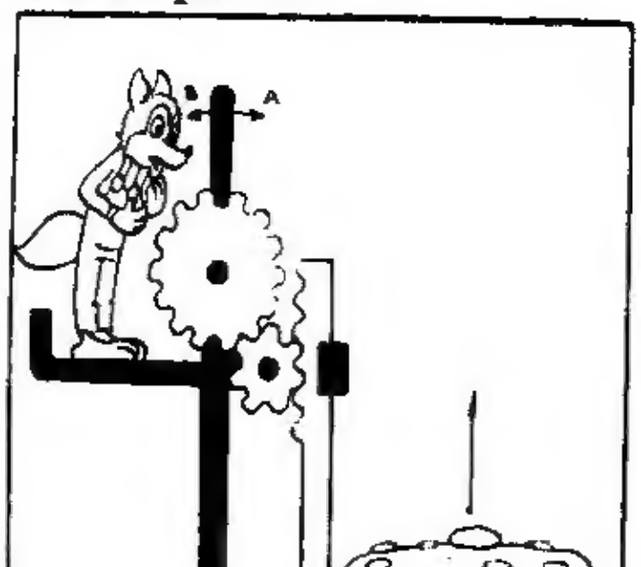


Pour le savoir, additionne tous les chiffres qui le constituent.

Partage

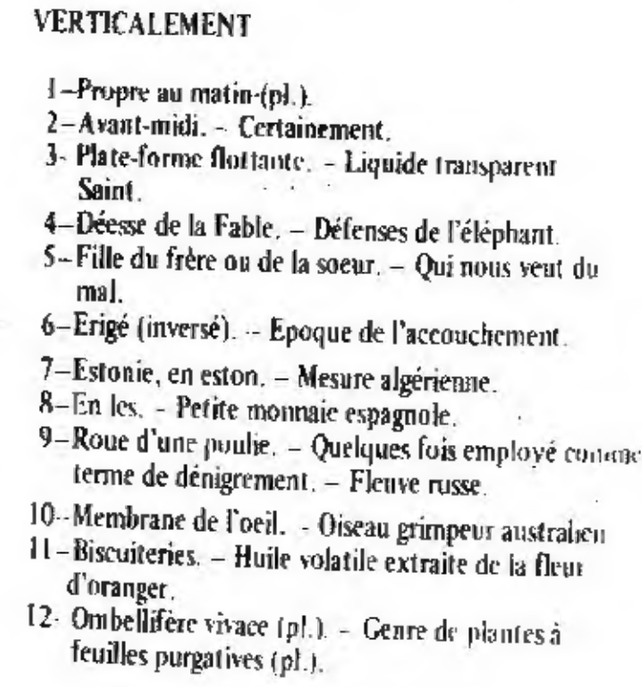
Partage cette figure en trois parties égales avec un élément de chaque dans chaque case.

Jeu de poulie



Faut-il tirer vers B ou pousser vers A pour faire monter le gâteau?

Quel monde que le nôtre!



DEPUIS 1935, LA COMPAGNIE PARKER BROS, DES ÉTATS-UNIS, A VENDU PRÈS DE 80,000,000 DE JEUX "MONOPOLY"

SOP 334

Solutions à la page 12

"Aux ondes françaises"

A l'antenne de CBEF 540 MA à Windsor et 103,1 MF à Leamington

jeudi 27 jan.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
vers 7h40, Jacques Danis nous parlera de son rôle dans la comédie musicale 'The Sound of Music' présentée au Music Hall à Détroit à 8h40. Diane Violette nous parlera des contraventions.
20h00 HOCKEY
Les Canadiens de Montréal rencontrent les Rangers à new-York
vendredi 28 jan.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
A 7h40, Robbert Fortin rencontre Steve Ward, nouveau gérant du Centre canadien-français. A 8h40, Jeanne Drouillard nous donne un compte-rendu de 'The Sound of Music'.
samedi 29 jan.
11h00 ENTRE AMIS
avec la participation d'étudiants de la région, animé par Danie Béliveau.
23h00 HOCKEY
Montréal à Washington.
dimanche 30 jan.
10h30 CONGRES DU PARTIE CONSERVATEUR
en direct de Winnipeg. Nos journalistes feront le bilan.
lundi 31 jan.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
Vers 7h40, la chronique de santé préventive avec Lucille Roy.
9h05 ONTARIO 30
animé par Pierre Pilon. Affaires publiques à l'échelle de la province.
11h00 AU RYTHME DU JOUR
avec Jacques Danis.
15h00 CONTACT
animé par Jacques Danis.
17h10 L'EXPRESS DU SUD
avec Robert Devanthéry, Suzanne Ouellet, Jean-Claude Parenteau, et Michel Labrecque.
mardi 1er fév.
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
Vers 7h40, 'Le retour aux sources'
23h00 HOCKEY
Montrál à Vancouver.

Sélections CBEFT — canal 54 —

samedi 29 jan.
20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Du Forum de Montréal, match entre les Capitals de Washington et les Canadiens.
dimanche 30 jan.
18h01 SUPER BOWL XVII
Du Rose Bowl de Pasadena, en Californie. Comm.: Raymond Lebrun. Analyste: Jean Séguin. Anim.: Serge Arsenault. Réal.: François Lavallée.
23h21 CINÉ-CLUB
Qu'elle était verte ma vallée (How Green Was My Valley). Drame social réalisé par John Ford, avec Walter Pidgeon, Maureen O'Hara et Donald Crisp. Un mineur du pays de Galles nous raconte comment, au cours de son enfance, sa verte vallée a été transformée par une mine de charbon (amér. 40).
mardi 1er fév.
9h00 EN MOUVEMENT
L'exposition au froid et la condition physique.
11h00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
La décoration d'une cuisine, avec Jacques Garant et Françoise Décarie.
17h00 GRIZZLY ADAMS L'étranger.
Le capitaine de l'armée américaine, Ulysse Grant, vient faire un travail d'arpentage pour le compte du gouvernement. Adams craint toujours pour l'équilibre de la nature.
mercredi 2 fév.
20h00 LE TEMPS D'UNE PAIX
[Emission avec sous-titres codés pour les malentendants].
Ben et Raoul mettent la dernière main aux préparatifs avant l'ouverture de la buanderie. Ben suggère à Macpherson de tenter une dernière démarche auprès d'Antoinette pour qu'elle accepte l'offre de Raoul. Quant á Juliette, elle n'exprime pas d'objection à ce que sa soeur travaille pour l'entreprise de son mari. Amédée tente d'intéresser Alexandrine à ses récits de voyage, mais la jeune femme a d'autres préoccupations.

Helen Morse est mise en vedette dans Le Testament, vendredi à 20h30.

Rose-Anna fait enfin la connaissance d'Amédée et lui trouve une ressemblance avec quelqu'un de l'entourage.
21h30 LAUTREC 83
Emission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal, salle de spectacles vidéo club. Anim.: Donald Lautrec. Promotion du disque et de ses vedettes.
jeudi 3 fév.
18h30 LE SON DES FRANÇAIS D'AMERIQUE Faut pas l'dire
Les peuples opprimés ont en général un folklore extrêmement riche. Les Acadiens en sont un exemple vivant.
20h00 LES GRANDS FILMS C'est pas moi, c'est lui.
Comédie réalisée et interprétée par Pierre Richard, avec Aldo Maccione, Valérie Mairesse et Henri Garcin. Un homme écrit des intrigues comiques pour le compte d'un scénariste à succès. Un acteur italien de passage à Paris l'invite à écrire un scénario à son intention, en croyant s'adresser au scénariste. Il l'invite à l'accompagner en Tunisie. Il s'agit pour l'acteur de cacher à sa femme une aventure sentimentale avec une grisette (fr. 79).
vendredi 4 fév.
9h00 EN MOUVEMENT
Les risques auxquels l'individu s'expose délibérément. Anim.: Pierre Tessier. Part.: Lise.
18h30 LE SON DES FRANÇAIS D'AMERIQUE Fred's Lounge
On entre dans Mamou et on assiste à la mise en ondes d'une émission radiophonique destinée à la population Cajuns.
20h30 HORS SERIE Le Testament (A Town Like Alice) (1re de 6). Drame réalisé par David Stevens, d'après l'oeuvre de Nevil Shute, avec Helen Morse, Gordon Jackson et Rosemary Ann Sisson. Poursuivant son récit, Jeanne Paget évoque la rencontre chaleureuse qu'elle et ses compagnes firent avec la sergent australien Joe Harmon.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 30 jan.
15h00 TA VIE, TON SCENARIO: Vie spirituelle
Les psychologues Gilles Boulais et Yvon Saint-Arnaud examinent le concept de la vie spirituelle.
15h30 ÇA, C'EST L'ONTARIO: Les collèges communautaires et l'éducation permanente
L'animateur Clinton Archibald et son invité Jacques Quistwater, pédagogue au collège Sheridan, s'entretiennent de l'éducation permanente.
19h00 LA MAGIE DE LA DANSE: Le ballet romantique
Margot Fonteyn nous fait découvrir des artistes et nous entretient de l'évolution des chaussons de danse ainsi que de l'influence de la valse viennoise sur la chorégraphie.
20h00 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC: Les gorilles
Au coeur de l'Afrique Centrale se cache un royaume que peu de gens connaissent, il s'agit de l'un des mystérieux refuges habité par les gorilles de montagnes.
21h00 TELE-CINEMA: Montparnasse 19 [France-1957]
Drame réalisé par Jacques Becker avec Gérard Philipe et Anouk Aimé. Tiré du roman **Les Montparnos** de Michel Georges-Michel, ce drame raconte la vie de Modigliani, peintre d'origine italienne vivant à Paris, dans le quartier de Montparnasse, au début du siècle.

Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN Robbert Fortin	6h10-9h00
ONTARIO 30 Pierre Pilon	9h05-9h30
AU RYTHME DU JOUR	11h00-11h55
CONTACT Jacques Danis	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD Robert Devanthéry	17h10-17h55

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h10-7h55
LE LENDEMAIN DE LA VEILLE	8h10-9h55
ENTRE AMIS Danie Béliveau	11h00-11h55

les informations

du lundi au vendredi: 5h58, 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 18h55 et 17h55.
Le samedi: 6h58, 7h58, 8h58, 9h58 et 11h55.

CBEF 540 MA Windsor
103,1 MF Leamington

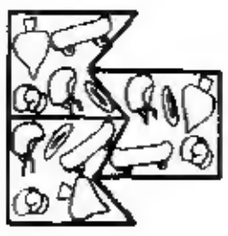
Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services. Dites-leur que vous l'appréciez!

SOLUTIONS

JEU DE POULIE
Il faut pousser vers A.

QUEL ÂGE A-T-IL ?
Il a 22 ans.

PARTAGE



MOTS CACHES

CONSTERNATION

DÉCALAGE HORAIRE

La montre no. 2 et le réveil no. 9.

PROBLEME 3665

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	I	N		M	E	R	I	T	A
2		M	A	R	I	E		S	E	R	I	N
3	M		S	I	E	G	E		A	I	N	E
4	A	S		S	C	I	E	R		S	E	T
5	T	U	E		E	R	S	E	S		S	H
6	I	R	A	I		E	T	A	I	T		S
7	M	E	U	V	E		I	L	E	O	N	
8	A	M		O	N	T		E	U	D	E	S
9	L	E	S	I	N	E	S		R	I	R	E
10	E	N	T	R	E	R	A	S		E	O	N
11	S	T		E	M	M	A		O	R	L	E
12		A	S	I	E		N	B		I	S	

avec René Lecavalier les samedis à 20h00

CBFT 54